



ZPRÁVODAJ BENÁTECKÁ

číslo: 12

ročník: 28

cena: 7 Kč

8. prosince 2004

V tomto čísle najdete:

Připravované investice	str. 3
Volební výsledky	str. 4
Sběr nebezpečných odpadů	str. 5
Vánoce	str. 8 - 10
Vodní slalom v Benátkách	str. 23

VEŘEJNÉ ZASEDÁNÍ

Zastupitelstva města Benátky nad Jizerou

se koná
ve čtvrtek 16. prosince 2004
od 18.00 hodin
ve velké zasedací místnosti
městského úřadu.

Do programu je mimo jiné
zařazen návrh 3. změny
rozpočtu města na letošní rok
a návrh provizorního rozpočtu
města na období
leden - březen 2005.



Vážení občané,

nastal čas adventní, přinášející typickou atmosféru předvánoční. Na straně jedné určité napětí vznikající z pocitu odpovědnosti k co nejlepší přípravě oslav svátků vánočních, na straně druhé přibližující se konec roku vede k určitým zamyšlením a hodnocení, jaký ten rok vlastně byl. Hodnotí se osobní zdraví a zdraví nejbližších, hodnotí se celkový průběh roku po stránce ekonomické i po stránce jeho celkového prožití. I v tom obrovském shonu začíná být člověk vnímavější, melancholičtější i pokornější. Některé věci kvítuje, jiných lituje, přijímá určitá předsevzetí.

Pro nás ve vedení města je toto období i o tom, jak se podařilo naplnit program, který jsme si naplánovali. Je to ale i o tom, zda plnění tohoto programu přineslo a přináší dobrý pocit z dobře vykonaného díla. Tento pocit přichází vždy s malým zpožděním, neboť je závislý na tom, jak naše snažení vnímáte Vy občané a v jaké atmosféře probíhalo. Víme, že řada věcí jde snadno, ale při řešení více problémů to „dře“ a lze je plnit jen se zatátnými zuby.

Nechci Vás v tomto období zatěžovat výčetem toho, co se splnilo a co ne. V příštím čísle Zpravodaje se budete moci seznámit se stručnou zprávou o plnění volebního programu za polovinu tohoto volebního období.

Nyní je čas na to, abych Vám popřál pevné nervy při shánění dáreků a úklidových a přípravných prací. Je čas na to, abych Vám popřál klidné a krásné prožití svátků vánočních a hezké přivítání Nového roku.

Doufám, že se spolu sejdem na tradičním novoročním ohňostroji 1. ledna na zámku a navzájem si popřejeme pevné zdraví, krásný a úspěšný rok 2005.

Jaroslav Král, starosta města

JAK POKRAČUJE PRIVATIZACE MĚSTSKÝCH BYTŮ

Často odpovídáme na dotazy, jak dále pokračuje privatizace bytů v Benátkách nad Jizerou. S upřesňujícími informacemi navazují na článek v jednom z předchozích čísel Zpravodaje Benátecka.

Pracovníci realitní kanceláře Sever dokončují zpracování podkladů k odkupu městských bytů. Po jejich zaměření a vypracování všech potřebných dokumentů dostanete vy, nájemníci bytů určených k prodeji, dopis, ve kterém vám město nabídne ke koupi byt a uvede základní cenu a slevy podle schválených zásad prodeje. K tomuto dopisu budou přiloženy i celé Zásady prodeje bytů. Bezprostředně po rozeslání těchto prvotních dopisů s nabídkou a se Zásadami bude uspořádáno několik informačních schůzek představitelů města, realitní kanceláře s vámi, nájemníky a potencionálními vlastníky.

Opět připomínám, že od převzetí nabídky začne běžet zákonná půlro-

ční lhůta, ve které se můžete rozhodnout, zda byt, který je vám pronajat, od města koupíte. Během této doby (půl roku) je také reálné připravit si financování koupě.

Všechny samozřejmě zajímá cena bytů. Zastupitelstvo města schválilo základní cenu prodeje 2000,- Kč za m². Tato základní cena je modifikována stářím objektu, zda je bytový dům cihlový nebo panelový, kategorií bytu a případným zhodnocením domu (oprava střechy, zateplení,

oprava oken). Dále bude zohledněna i případná velká oprava v domě.

Další slevu je možno získat, když se domluví buď všichni nebo alespoň 80 % nájemců v domě na akceptování nabídky do 2 měsíců ode dne jejího doručení. Tato sleva bude vyplacena jako účelová dotace na opravy společných částí domu a bude převedena na účet společenství vlastníků. Toto je pouze několik základních informací, ostatní a přesnější bude v Zásadách, které dostanete.

Závěrem bych rád uvedl příklady, jak budou konkrétní ceny bytů vypadat:

ul. 17. listopadu, byt II. kategorie, 2+1, 55,32 m ²	70 810,- Kč
ul. Dr. Nováka, byt II. kategorie, 3+1, 73,26 m ²	82 051,- Kč
ul. Dražická, byt II. kategorie, 1+1, 61,06 m ²	68 387,- Kč
ul. Platanová, byt I. kategorie, 3+1, 78,34 m ²	126 910,- Kč

Pokračování na str. 3

ZPRÁVY Z BENÁTECKÉ RADNICE

Druhá etapa výstavby v lokalitě Nad vinicími

Na 17. prosince je vypsané kolaudační řízení na dokončenou stavbu splaškové a dešťové kanalizace a vodovodu. Na dotčenou stavbu byla poskytnuta dotace Středočeského kraje ve výši 1,1 milionu korun a ministerstvo pro místní rozvoj poskytlo v letošním roce dotaci ve výši 2 miliony korun na výstavbu technické infrastruktury.

V lednu 2005 zahájí dodavatelská firma H-Intes, s.r.o., Mladá Boleslav výstavbu plynovodu, elektrorozvodů, veřejného osvětlení a městského rozhlasu. Prozatím není Českým telecomem potvrzena pokládka telefonních rozvodů. Závěrečnou fází výstavby infrastruktury v této lokalitě bude provedení finálních povrchů komunikací a chodníků.

Na jaře příštího roku již bude firmou CZ Stavební holding, a.s., Par-

run. Jednou z podmínek poskytnutí dotace je ukončení a kolaudace stavby do konce letošního roku - kolaudační řízení je vypsané na 17. prosinec.

Rekonstrukce Podolecké ulice

Rekonstrukce komunikace v Podolecké ulici, jejímž investorem je Středočeský kraj a dodavatelem společnost Skanska DS, a.s., pokračuje výstavbou nové opěrné zdi v místě po demolici dvou rodinných domů, na jiných místech prochází rekonstrukcí stávající opěrná zeď. Demontované veřejné osvětlení nad zdí dočasně nahradí provizorní osvětlení na protější straně komunikace.

Plánovaná celková uzavírka Podolecké ulice bude z důvodu výměny vodovodního řadu (investor Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav, a.s.) a z důvodu pokládky plynovo-



Rekonstrukce Lipnické ulice

Foto Jaromír Polák

Zeteza, s.r.o., přejímací řízení, při kterém budou odstraňovány všechny zjištěné vady a nedodělky. Kolaudace celé stavby proběhne začátkem roku 2005.

Výstavba veřejného osvětlení pěší stezky v Dražicích

V současné době pokračují zemní práce. Celkem bude firmou EJK, s.r.o., instalováno osm lamp veřejného osvětlení. Dokončení celé investice se předpokládá ještě v tomto roce.

Husovo náměstí čp. 60

Oprava a výměna oken v budově čp. 60 na Husově náměstí byla firmou FAS Maniny, Praha dokončena. Zbývá provést výměnu stávajících provizorních vstupních dveří za nové - původní byly před časem neznámým pachatelem zcizeny.

Stará vodárenská věž

Na starou vodárenskou věž ve Vaněčkově ulici byly pracovníky firmy Dalibor Frňka, Frýdek-Místek osazeny nové krovy, jejichž sestavování probíhalo v zámeckém areálu. Na krovy se pokládají štípané dřevěné šindele. Střecha bude zakončena novou hrotnicí s makovicí a letopočtem (praporek) - vše z měděného materiálu.

Rekonstrukce komunikace v Lipnické ulici

Rekonstrukce komunikace v ulici Lipnická se pomalu blíží k závěru. Nad původní rámec stavby byla provedena rekonstrukce poloviny kanalizačního řadu a výměna dvou kusů lamp veřejného osvětlení. V pátek 10. prosince bude zahájeno s dodavatelskou firmou

Zateplení střechy sportovní haly

Na stávající krytinu střechy sportovní haly na náměstí 17. listopadu byl proveden nástřik polyuretanovou pěnou v tloušťce asi 3 centimetrů a ochranný nátěr v červené barvě. Zateplení střechy sportovní haly je dokončeno. Dodavatelská firma FASE Litoměřice poskytuje na realizovanou akci smluvní záruku v délce deseti let.

Doprava a bezpečnost

Je zpracován projekt na provedení vodorovného dopravního značení v prostoru křižovatky u prodejny Plus. K vlastní realizaci dojde v jarních měsících příštího roku. **-měú-**

Poděkování

Děkujeme Ludmile Krejčové a Marii Kubešové z Benátek nad Jizerou za darování materiálu pro ruční práce. Ruce našich klientek dokáží využít každý materiál a vyrobit vkusné a hezké dekorativní předměty. Radost nám může udělat každý, kdo nám daruje zbytky látek, vlny, koženky, příze, sušených trav či květin a podobně.

Děkujeme.

Jaroslava Hlaváčková, penzion



Pilně se pracuje na zastřešení staré vodárny ve Vaněčkově ulici.

Foto Ing. Alena Kratochvílová

dubice zahájena výstavba čtyř bytových domů o 62 bytových jednotkách. Společnost v nejbližší době seznámí benáteckou veřejnost s jejími technickými a finančními podmínkami. Nyní na dotčenou investici probíhá územní řízení.

Průmyslová zóna - výstavba ostatní technické infrastruktury

V benátecké průmyslové zóně dokončuje společnost Ekostavby Louny výstavbu asfaltové komunikace pro automobilovou dopravu v rozsahu okolo 2,5 tisíce m². Chodníky pro pěší jsou provedeny ze zámkové dlažby - asi 1700 m². Součástí chodníků budou i dvě autobusové čekárny. Podél komunikace je instalováno veřejné osvětlení s 20 lampami.

Na realizaci této akce získalo Město Benátky nad Jizerou od ministerstva pro místní rozvoj účelovou dotaci ve výši šesti milionů ko-

du (investor Město Benátky nad Jizerou) prodloužena z plánovaných tří měsíců na pět.

Pokládka plynovodu bude provedena v předpokládaném termínu na přelomu prvního a druhého čtvrtletí 2005. Majitelé nemovitostí v této ulici, kterých se tato akce dotýká, budou během zimních měsíců vyrozuměni o podmínkách vybudování domovní plynovodní přípojky k jednotlivým nemovitostem (poplatek za připojení, stavební připravenost). Plánovaná trasa objížděky bude vedena přes městskou část Dražice.



Práce v Podolecké ulici pokračují úpravou tarasu.

Foto Jaromír Polák



Nový kabát Občanské záložně na Husově náměstí určitě sluší.

Foto Jaromír Polák

Jak pokračuje privatizace městských bytů

Dokončení ze str. 1

Sami vidíte, že takto nastavená cena bytu je opravdu příznivá a dosahuje asi jedné pětiny ceny tržní. Záměrem města totiž není vydělat peníze, ale za mírnou a akceptovatelnou cenu byty prodat konkrétním vlastníkům. Uvědomujeme si, že v řadě bytů bydlí naši starší spoluobčané, ale víme, že mají u sebe často nahlášená svá vnoučata. Proto předpokládáme, že se do koupě bytu zapojí vždy celá rodina. Jsme připraveni pomoci několika lidem, kteří jsou v těžké sociální situaci a máme pro ně připravena určitá řešení. Nenechte se zneklidnit některými fámami, které se čas od času šíří. Naším přáním je, aby prodej proběhl kultivovaně, bezpečně a únosně pro budoucí vlastníky. Přejí hezké Vánoce.

RNDr. Pavel Štífler, místostarosta města

S devítidenním zpožděním přijel letos svatý Martin na bílém koni do našeho města. A důvod? Nejprve musel objet naše pohraniční hory. Ale to krásné sobotní dopoledne 20. listopadu stálo určitě za to. Foto Jaromír Polák

Připravované investiční akce

Rekonstrukce Husova náměstí - Městský úřad Benátky nad Jizerou připravuje výběr architekta na provedení rekonstrukce Husova náměstí. Bude se týkat komunikací, chodníků, zeleně, některých inženýrských sítí a kašny. Obnoveny budou i některé prvky městského mobiliáře.

Výstavba garáží na Kosince - Připravují se podmínky pro zahájení výstavby garáží Na Kosince. V současné době vydal stavební úřad na tuto akci územní rozhodnutí. Zájemci o uvedenou výstavbu budou pozváni na informativní schůzku.

Přístavba tělocvičny v ZŠ Pražská - Firmě Ateliér ADIP Hradec Králové bylo zadáno vypracování projektové dokumentace na výstavbu tělocvičny, kterou tato základní škola dosud postrádá. Tělocvičnu budou moci využívat nejen žáci této školy, ale přinese i další možnosti pro různé sportovní oddíly. Městský úřad zpracovává podklady pro podání žádosti o poskytnutí dotace na realizaci této investice.

-měú-

Vývrcholením vánočního koncertu pořádaného Základní uměleckou školou J. A. Bědy ve středu 1. prosince v sále Záložny bylo vystoupení tanečního oboru s pásmem vánočních koled. Všichni mladí umělci sklídili bouřlivý potlesk.

Foto: Jaromír Polák



Ve čtvrtek 2. prosince pořádala Základní škola Pražská ve svém areálu již tradiční akci „Rozsvícení vánočního stromu“, která byla spojena s dětským jarmarkem a dnem otevřených dveří. V 16.00 hodin si mohli návštěvníci projít dětský jarmark a zakoupit si drobné vánoční dárčky vyrobené žáky školy. V 16.30 byl zahájen kulturní program také v areálu školy, při kterém byl slavnostně rozsvícen vánoční strom. Večer provázela „moderátorka“ Pavlína Kotrbová ze 4. B. Během programu jste si mohli poslechnout vánoční koledy i v anglickém podání, básničky, hru na kytaru, zatančit si a zhlédnout divadelní představení. Poté se otevřely pro návštěvníky dveře staré budovy a přízemí nové budovy školy. Večer vyvrcholil aukcí výtvarných prací žáků. Toto setkání jistě všem příjemně navodilo vánoční atmosféru.

-red-

OPRAVA



Chyby při přípravě minulého čísla jsme se dopustili, když jsme k popisku: „Předseda poroty Milan Růžička, starosta Jaroslav Král a noví majitelé Benátských Oskarů Bohuslav Cihla, Petr Baran a PhDr. Eduard Mocek při slavnostním předávání cen v závěru 43. ročníku Benátských filmových amatérů...“ omylem umístili jinou fotografii. Chyba je o to větší, že šlo o fotografii titulní. Zveřejněn měl být snímek, který přinášíme nyní. Tímto se omlouváme všem osobnostem zachyceným na obou snímcích i čtenářům.

-red-



Foto Jaromír Polák

Volby do Zastupitelstva Středočeského kraje (5. a 6. listopadu 2004)

Výsledky hlasování v Benátkách nad Jizerou

Volební okrsek číslo (volební místnost)	1 Dům komplex. záchr. syst.	2 Dům dětí a mládeže	3 Základní škola Pražská	4 Městská ubytovna	5 Kbel	6 Dražice	Celkem
Počet osob zapsaných do výpisu ze stálého seznamu voličů	1269	1103	1399	1177	341	259	5.548
Počet voličů, kterým byly vydány úřední obálky (účast voličů)	428 33,73 %	327 29,65 %	390 27,87 %	386 32,80	101 29,62 %	92 35,52 %	1.724 31,07 %
Počet odevzdaných úředních obálek	428	327	390	386	101	92	1.724
Počet platných hlasů ve volebním okrsku celkem	417	323	389	383	99	92	1.703
1 Koalice pro Středočeský kraj KDU-ČSL, US-DEU	24 5,75 %	15 4,64 %	16 4,11 %	13 3,39 %	2 2,02 %	3 3,26 %	73 4,28 %
2 SNK sdružení nezávislých a Evropští demokraté	21 5,03 %	12 3,71 %	17 4,37 %	12 3,13 %	7 7,07 %	2 2,17 %	71 4,16 %
15 Republikáni Miroslava Sládka	0 0 %	0 0 %	2 0,51	3 0,78	0 0 %	0 0 %	5 0,29 %
19 NEZÁVISLÍ	6 1,43 %	8 2,47 %	5 1,28 %	3 0,78 %	3 3,03 %	1 1,08 %	26 1,52 %
22 Koalice Strany zelených a strany pro otevřenou společnost	1 0,23 %	6 1,85 %	5 1,28 %	13 3,39 %	2 2,02 %	2 2,17 %	29 1,70 %
26 Občanská demokratická strana	236 56,59%	183 56,65%	197 50,64%	187 48,82%	53 53,53%	48 52,17%	904 53,08%
30 SVOBODNÍ	1 0,23 %	2 0,61 %	1 0,25 %	2 0,52 %	0 0 %	2 2,17 %	8 0,46 %
33 Koruna Česká (monarchistická strana Čech, Moravy a Slezska)	0 0 %	1 0,30 %	1 0,25 %	0 0 %	1 0,1 %	0 0 %	3 0,17 %
34 Pravý Blok-strana za ODVOLA- TELNOST politiků, REFERENDA a PŘÍMOU demokracii WWW.CIBULKA.NET	2 0,47 %	0 0 %	0 0 %	1 0,26 %	0 0 %	0 0 %	3 0,17 %
36 Česká strana sociálně demokratická	56 13,42 %	47 14,55 %	79 20,30 %	67 17,49 %	16 16,16 %	13 14,13 %	278 16,32 %
42 Strana za životní jistoty	4 0,95 %	1 0,30 %	2 0,51 %	2 0,52 %	1 1,01 %	3 3,26 %	13 0,76 %
43 Strana venkova - spojené občanské síly	1 0,23 %	0 0 %	0 0 %	1 0,26 %	0 0 %	1 1,08 %	3 0,17 %
49 Koalice Dělnické a Národní strany	0 0%	0 0 %	2 0,51 %	1 0,26 %	0 0 %	0 0 %	3 0,17 %
52 Národní sjednocení	0 0 %	0 0 %	0 0 %	0 0 %	0 0 %	0 0 %	0 0 %
54 Komunistická strana Čech a Moravy	65 15,58 %	48 14,86 %	62 15,93 %	78 20,36 %	14 14,14 %	17 18,47 %	284 16,67 %
Celkem	417	323	389	383	99	92	1703



Vážení občané,

dovolte mi jménem Místního sdružení ODS v Benátkách nad Jizerou i jménem všech kandidátů za ODS do Zastupitelstva Středočeského kraje poděkovat za vysokou podporu v krajských volbách. Vaše podpora je nesmírně zavazující a zároveň motivující pro naši další činnost jak v orgánech kraje, tak i ve městě. Doufáme, že naše příští přijatá rozhodnutí budou ku prospěchu nás všech.

**Jaroslav Král, předseda MS ODS
starosta Města Benátky nad Jizerou
člen Zastupitelstva Středočeského kraje**

ZE ŠKOLNÍCH LAVIC

Beseda s kriminalisty

Dne 15. 11. jsme měli přichystanou besedu se zástupci kriminální policie a tématem besedy byla drogová problematika. Pro nás je tohle téma zajímavé, protože jsme se již setkali s lidmi z komunity v Mukarově. A tak jsme rozdělení do skupin přišli do učebny č. 56.

První z otázek, které padly, byla, jestli už má někdo z nás zkušenosti s drogou a jaké. Na tu několik z nás odpovědělo kladně. Zajímalo nás, jaké jsou účinky drog a jaké jsou následky jejich zneužívání. Na tyto

otázky nám odpověděly samy o sobě obrázky, které nám byly ukázány. Byly skutečně odstrašující.

Zajímala nás i práce kriminalistů. Ptali jsme se, kde v okolí zasaňovali a proč. Odpověď některé z nás moc nepřekvapila a někdo to dokonce dobře věděl.

Beseda pro nás byla velmi zajímavá a poučná.

**Lucie Borecká,
9. A, ZŠ Husovo náměstí
Fotografii poskytla
ZŠ Husovo nám.**



Manon Lescaut

Dne 26. 11. jsme my deváťáci plní očekávání vyrazili na divadelní představení Manon Lescaut do mladoboleslavského divadla. O Manon jsme si již povídali, a tak jsme čekali, o čem představení vlastně bude. Někteří z nás příběh alespoň trochu znají díky dramatickému kroužku. Od deseti začalo představení. Potkali jsme několik našich bývalých spolužáků. A my jsme byli rozdělení na dvě skupiny. Jedna šla na balkon a ta druhá dolu do hlediště. To je trochu nadnesené, hrálo se

totiž na malé scéně a jeviště bylo do kříže mezi diváky. Příběh byl velmi romantický a smutný (hlavně po tom, co se Manon po své smrti sebrala a odešla pryč).

Myslím si, že představení bylo hezké a možná i trochu poučné.

**Lucie Borecká,
9. A ZŠ Husovo náměstí**

Více fotografií a informací o životě ZŠ Husovo náměstí najdete na www.1-zsbenatky.cz.

Nové jízdní řády a revoluce v hromadné dopravě

Doslova revoluční změny provedl autobusový dopravce Transcentrum Mladá Boleslav v celostátním termínu roční změny jízdních řádů (12. 12. 2004).

Nutno podotknout, že na rozdíl od svých předchůdců významné změny k lepšímu. Neumím postihnout všechny, to chce individuální studium jednotlivých jízdních řádů, ale dá se říci, že mají jeden společný rys, a tím je logické myšlení a poměrně jednoduché řešení. Například trasa do Lysé byla posílena o dva páry spojů jenom tím, že nekončí v Jiřicích a Předměřicích, ale zajiždějí do Benátek. Děti studující v Lysé nemusí od 13. prosince jet v 6.00, ale až v 6.40, což je v zimě velmi významné. Podobně logicky je řešena například doprava do Sedlce, kdy autobusy, které dříve zajižděly jenom tam, se vrací jako linka do Benátek. Další významnou změnou je sloučení linky Mladá Boleslav - Benátky a Benátky n. J., aut. st. - Benátky n. J., Husovo náměstí, čímž vzniká přímé spojení z Ovčína a Kbela „nahoru“ bez přestupu a levněji. Dále jsou do jedné rychlíkové linky (260 811) převedeny tři původní (260 006, 811 a 814) na trase Ml. Boleslav - Benátky n. J. - Praha a „couráky“ do Prahy staví ve Staré Boleslavi, sídlišti. Také jsem si všiml některých časových posunů (+5, -10 min.). Tolik tedy základní přehled. Naopak dopravce ČSAD Střední Čechy

ukončil linku z Brandýsa n. L. (Prahy) do benátské průmyslové zóny a Milovic, kterou zřejmě využívalo minimum lidí. Proč nabízet něco, o co není zájem?

Nevím, kdo způsobil tyto, dle mého názoru pozitivní změny, ale chtěl bych tomu člověku (lidem) poděkovat. Jedno je jisté: Ať už to bylo na základě logického myšlení dopravce, připomínek a podnětů městských úředníků, dopravní komise či jednotlivých občanů, Transcentrum se k nám, cestujícím, chová jako k zákazníkům a zlepšuje své služby (alespoň na papíře, který se zve jízdní řád).

To za ČSAD Mladá Boleslav a SecoTrans nebylo, jízdné rostlo a spoje ubývaly, i když je pravdou, že ze začátku byly jiné ekonomické podmínky. Ale spíše bych za tím, jako ostatně za vším, hledal lidi. Někdo je pracovitý, umí naslouchat, přemýšlí a věci řeší, jiný je líný, neochotný, nechce nic měnit.

Zdá se, alespoň podle nových jízdních řádů, že se naši lidé schopní a ochotní věci řešit - v daném případě veřejnou službu hromadné dopravy - k větší spokojenosti zákazníků. A to je dobrá zpráva.

**Ing. Jan Tichý, s přispěním
www.jizdnirady.cz**

SBĚR nebezpečných odpadů

Sobota 11. prosince 2004

Dražice (u prodejny Hanička)	8.30 - 8.45 hod.
Benátky n. J. I (u hasičské zbrojnice)	8.45 - 9.15 hod.
Benátky n. J. I (roh Smetanovy ul. a Husova nám.)	9.15 - 9.30 hod.
Obodř (u parčíku pod hospodou)	9.30 - 9.45 hod.
Benátky n. J. II (parkoviště před sladovnou)	9.45 - 10.15 hod.
Benátky n. J. II (ul. V Koreji - poblíž Sběr. surovin)	10.15 - 10.45 hod.
Kbel (náves u hospody U Bašusů)	10.45 - 11.15 hod.

Druhy odpadů, které můžete odevzdávat:

baterie, monočlánky, upotřebené oleje, lednice, televizory, radia, počítače, magnetofony, zářivky, prošlé léky, zbytky laků, barev, ředidel, chemikálií a jimi znečištěné nádoby a textilie, pneumatiky.

Větší množství olejů nebo jiných druhů drobnějšího odpadu odevzdávejte v uzavřené nádobě nebo v igelitovém pytli!

Sběr slouží obyvatelům města, fyzickým osobám. Podnikatelé mohou tohoto systému využít, pokud mají uzavřenu smlouvu s městem, nebo mohou výše popsané odpady dát zneškodnit na vlastní náklady u odborných firem (doklad uschovat!).

Minifestival skončil, možná přijde Ježíšek

Minifestival divadla pro děti je za námi. Jaký byl? Tak především byl první, tedy určitě první, který pořádalo Sokolské dětské divadlo Hvězdčinka. Organizaci jsme zvládli dobře a zde patří



díků za pomoc i dalším členkám Sokola včetně čtyř mladých gymnastek. Naši divadelní kolegové z Toušeně a Čelákovic byli nadšení a rádi přijedou za rok znovu.



Šíleně prohaná princezna čelakovického souboru

diváky mají. Škoda jen, že chodí převážně rodiče s malými dětmi předškolního věku a školních dětí je vidět málo. Chápu, že starší děti na maňásky nenalákáme (ani to není naší snahou), ale na náročnějších činohrách bychom je rádi viděli. Víme, že v Benátkách nad Jizerou - městě sportu - má mnoho starších dětí víkendy obsazené zápasy či soutěžemi, že mnoho dětí (spíše zásluhou svých rodičů) dá přednost televizi, nákupům či McDonald. Přesto si myslíme, že by část dětí starších 8 let do divadla přišla, ale bude to asi vyžadovat naše větší úsilí a především spolupráci s učiteli, aby propagace byla účinná. Rádi bychom, kdyby nám učitelé pomohli a vysvětlili svým žákům, že jít do divadla na pohádku v 10, 11 či 12 letech není žádná ostuda a může to být i legrace. My nejsme pedagogičtí pracovníci, nemáme vliv na tolik dětí a díky pracovnímu vytížení ani nemůžeme školy navštěvovat. Spoléháme se pouze na to, že děti vyvěsí ve škole plakát. Ukazuje se ale, že taková propagace k přilákání dětí do divadla nestačí.

Naopak nás velmi potěšila návštěva několika starších lidí, kteří nepřišli v roli doprovodu dětí, ale

sami za sebe. Jsme velice rádi, že všechna tři představení zhlédl bývalý benátecký ochotník a náš „odborný poradce“ Oldřich Weiss.

S myšlenkou pořádání přehlídky sokolského divadla vlastně přišel Jirka Lhotan, náčelník benáteckého Sokola, který nám předal i adresy na sokolská divadla v republice. Oslovili jsme tedy několik nejbližších divadel a pozvali je do Benátek. Nakonec reagoval jen divadelní soubor v Toušeně a ten nám doporučil kolegy z Čelákovic. Akce byla svolána poměrně narychlo, navíc byla netradiční a bylo již pozdě na shánění grantů (kraj, sokolská župa).

Díky podpoře města (poskytnutí sálu zdarma) a sponzorů (Bričovské potraviny, Horákova benátecká sodovkárna, Tiskárna EX 05, Klenotnictví Šulc, Miroslav Kříž - cross company), kterým tímto moc děkujeme, se podařilo významně snížit náklady na akci. Přesto musel být festival dotován ze strany benátecké sokolské jednoty. Návštěvníci také významně přispěli, ale aby akce byla samofinancovatelná či přinesla nějaký malý zisk, musela by celková návštěvnost dosáhnout alespoň 300 diváků (celkově přišla asi polovina) nebo by se vstupné muselo zvýšit na dvojnásobek. Jestliže nás město finančně podporuje a ještě poskytuje sál zdarma, určité cenu vstupného zachováme na současně nízké úrovni, ale pro příště se pokusíme získat granty z kraje a sokolské župy, aby rozpočet festivalu byl méně závislý na jeho návštěvnosti. Samozřejmě - jak bylo uvedeno výše - se pokusíme přilákat do divadla i starší děti.

Uvidíme, jak to dopadne v prosinci, kdy se představíme v činohře „Kde žije Ježíšek?“ Připravili jsme také soutěž nejen pro malé, ale i velké děti. Doufáme, že nějaké přijdou, jinak by museli soutěžit naši malí herci (7 - 13 let). Přijďte tedy v **neděli 12. prosince v 15 hodin na vánoční setkání do Zálužny**.

Ing. Jan Tichý

Fotografii poskytl Jan Tichý

DĚTSKÁ NOTA



Dne 26. 11. 2004 se v sále Zálužna uskutečnilo hudební vystoupení Dětská nota. Písně zazpíval sbor Paprsek pod vedením Milana Klípce. Poslechli jsme si 10 písní již osvědčených autorů Dětské noty, byli jsme svědky úžasné choreografie na jevišti. Nejvíce nás bavila soutěž o největšího klikáče. Na té se nezapomenutelně podepsali naši spolužáci z nižších ročníků. Vítězem

se stala Kateřina Soumarová. Zvítězila nejhezčí píseň Dívka v rytmu zrozená. Všem se snad písně líbily. Těšíme se zas na rok 2005.

**Klára Pařízková
a Adéla Poluhová, 6. B, ZŠ
Husovo nám.**

Více fotografií a informací o životě ZŠ Husovo náměstí najdete na www.1-zsbenatky.cz.

DÁREK, KTERÝ POTĚŠÍ

Po loňském úspěchu obrazového CD-ROMu Fotoarchiv Benátecka 1 věnovanému stavebnímu vývoji Nových Benátek, benáteckému zámku a zámětku Bon Repos vydává v těchto dnech město Benátky nad Jizerou další díl - **FOTOARCHIV BENÁTECKA 2**. Je věnovaný stavebnímu vývoji Starých Benátek, Obodře, Dražic a Kbela. Soubor obsahuje na 2000 černobílých i barevných fotografií a pohlednic z let 1880 až do současnosti a je doplněn podrobným plánem všech benáteckých částí města.

Hledáte-li hezký dárek pro své blízké, dárek který nejen potěší a zpříjemní chvíle svátečního volna, ale přinese i poučení o vývoji našeho města, potom nezapomeňte na **FOTOARCHIV BENÁTECKA 2**. Zakoupit jej můžete na podatelně městského úřadu,

v benáteckém muzeu a v prodejně Tabák Vidám Vladimíra Machače ve Starých Benátkách za jednotnou cenu 190,- Kč. Pokud ještě nevlastníte prv-



ní díl Fotoarchivu Benátecka můžete si jej objednat, případně zakoupit ve všech uvedených prodejních místech.

Mozart - Suk - Bodorová - Smetana v podání Škampova kvarteta

Koncert Kruhu přátel umění, který se konal 2. listopadu ve výstavní síni muzea, se těšil zasloužené pozornosti našich posluchačů. Škampovo kvarteto, uznávané doma i v zahraničí, vystoupilo v Benátkách nad Jizerou již opakovaně a dokázalo zaujmout jak programovou skladbou, tak i mistrovským podáním.



Úvodní skladba koncertu - Adagio a fuga c moll KV 546 Wolfganga Amadea Mozarta (1756 - 1791) - překvapila přítomné nezvyklou vážností a zastřeným půvabem. Na volné adagio navazuje fuga, kterou klasicistní Mistr zpracoval s respektem k této hudební formě, jež dosáhla vrcholu v době baroka. Pevná struktura, přehledné vedení hlasů a závěrečné projasnění v základní tónině propůjčují dílu zvláštní přísnou krásu.

„Meditace na staročeský chorál Svatý Václave“ Josefa Suka (1874 - 1935) patří k dílům, jimiž autor vyjádřil své vlastenecké citění.

Skladba ze Sukova zralého tvůrčího období byla inspirována jednou z nejstarších českých duchovních písní, která vznikla asi ve 12. nebo 13. století. V Sukově zpracování proniká do základního jednohlasého chorálního motivu prosba, naděje a odhodlání.

S tvorbou české skladatelky Sylvie Bodorové jsme se mohli seznámit v televizním přenosu autorčina oratoria Juda Makabejský. Biblický příběh o malomyslnosti, probuzené odvaze, hrdinství a osvobození upoutal dramatickým spádem stejně jako žánrovou různorodostí hudebního vyjádření.

Skladbu pro smyčcové kvarteto Dignitas homini - Důstojnost člověka - můžeme pochopit jako nikdy nekončící hledání lidské identity. Provedení díla soudobého skladatele je vždy tvůrčím počinem, vyžadujícím osobitý přístup k dosud neznámé skladbě. Zasluhou Škampova kvarteta po-

znali benátečtí posluchači v Bodorové výraznou skladatelskou osobnost.

„Kvartet e moll patří k jednomu ze základních děl Smetanových: bohatá náplň, poezie, dramatičnost a hluboký cit jej učinily drahým posluchačům v celém kulturním světě“. Slova prof. Václava Holzknechta, předního znalce Smetanova díla, vystihují místo smyčcového kvarteta „Z mého života“ v kontextu české i světové hudby. Dílo obsahuje ve zkratce vše, co o Smetanovi víme. První věta - živé, vášnivé allegro - vyjadřuje skladatelův vztah k umění. Druhá věta - allegro moderato a la polka - je vzpomínkou na bezstarostné mládí a kompoziční začátky. V largu - třetí větě - vyvolal skladatel zjev první milované manželky, předčasně zesnulé Kateřiny Kolářové. Čtvrtá věta - vivace (živě) - má národní charakter, ale zachycuje rovněž tragedii, kterou Smetana snášel bez nářků, s klidnou rezignací a statečností. Dílo, dokončené v roce 1876, se pro obtížnou

proveditelnost dočkalo pražské premiéry až po třech letech, záhy slavilo úspěchy v cizině a k jeho rozšíření přispělo vydání tiskem.

Umělecká díla mají často výpovědní hodnotu, řeč tónů dokáže být výmluvnější než slova. V tom smyslu je Smetanovo „Z mého života“ nejen dílem stále oslovující krásy, ale též svědectvím o tragickém osudu geniálního skladatele.

Přídavek prodlužuje čas oboustranného porozumění, který mezi umělci a přítomnými vzniká zpravidla hned po prvních taktech. Třetí věta z Janáčkových „Listů důvěrných“, vyznání nestárnoucího srdce, jež zazněla na závěr koncertu, symbolicky potvrdila tuto vzájemnost.

Hodnotit výkon Škampova kvarteta by bylo přinejmenším opovázlivé. Nejen dokonalou interpretací a plným hráčským nasazením, ale také úctou a pokorou, jimiž umělci tlumočí poselství hudby, se koncert Škampova kvarteta stal jedinečným zážitkem. **MUDr. Marie Černá**

Rodáci měli v listopadu dvě setkání

Počasí bylo 9. listopadu, jak se říká, že by psa nevyhnal. Celý den vytrvale pršelo a teprve k večeru déšť pozvolna ustával. A přece se na padesát benáteckých občanů vydalo do nepohody, aby v sále Záložny vyslechlo přednášku odborného asistenta katedry historie na Karlově univerzitě v Praze PaedDr. Františka Parkana.

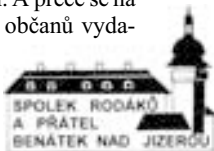
Na úvod byl promítnut skvělý dvacetitřiminutový film o bitvě na Bílé Hoře, který jsme získali díky pochopení autora na přehlídce Benátek filmových amatérů 2004. A potom už začala přednáška nazvaná Třicetiletá válka na severu Středních Čech. Ze školních znalostí nám utkvěla jako střet katolíků s protestanty. Ale tato válka měla více aspektů, především mocenských a majetkových, o které se sváděly krvavé bitvy. Také přes náš kraj a naše město táhla a dočasně se ubytovala vojska a bylo lhostejné, ke které straně patřila. Drancovala, loupila a vraždila bez rozdílu. Zůstávala po ní jen spáleniště a mrtví. Poloprázdné, pobořené a vypálené obce a nesmírné utrpení prostých lidí byly výsledkem této třicet let trvající války. Naprosté ticho během

přednášky a hlasitý potlesk závěrem byly důkazem zájmu o přednášku PaedDr. Františka Parkana.

Úterní podvečer 23. listopadu byl v sále Záložny věnován filmům pro pamětníky. Jednotlivým prvkem, jak také jinak, byly Benátky. Zahájení obstaraly filmy Ing. Jiřího Vitvara, které nás vrátily do čtyřicátých let a dokumentovaly zábavu benátecké

mládeže, připomněly koupaliště na Urbanovce, příjezd Rudé armády v roce 1945, první poválečné dožínky s ukázkou české besedy a divadelní hru Fidlovačka v podání benáteckých ochotníků. První polovinu večera uzavíral film

Na sobotu 11. prosince chystáme zájezd do národopisného muzea v Přerově nad Labem na vánoční výstavu. Odjezd autobusu od Čapků ve 13.00 hod. se zastávkou na Burse ve 13.05 hod. Zájemci se



Přednáší PaedDr. František Parkan.



Ing. Jiří Vitvar uvádí své filmy.

o 1. máji 1948. V druhé polovině byl promítnut film hasičského záchranného sboru o povodni v roce 2000 a videokazeta o historii a přítomnosti našeho města. Účast osmdesáti tří spokojených diváků byla nejlepší odměnou pořadatelům večera.

mohou přihlásit u Miloslava Šupíka na telefonním čísle 737 745 638. Pro členy spolku je zájezd zdarma, pro ostatní za cenu vstupenky, děti a důchodci 20,- Kč, dospělí 40,- Kč. Pojeďte s námi za pravou českou vánoční náladou.

Text a foto Jaromír Polák

Hvězdy, andělé a my

Ani jídlo, ani pití, ani svátečně uklizený byt, ba ani dárky nejsou schopny dát Vánocům jejich neopakovatelnou atmosféru. Mnohokrát jsme se o tom přesvědčili. Čekali jsme s plnými žaludky v perfektně uklizeném pokoji, kdy se dostaví - a ono nic. Místo povznášející slavnostnosti jen tíživá prázdnota. Ani vánoční hudba a pohádky v televizi ji nerozptýlily. Tak mnoho jsme od těch tří svátečních dnů očekávali a tak žalostně málo jsme dostali. Investovali jsme do nich čas, peníze i fyzické nasazení a výsledek nás zklamal. Poprvé jsme to pokládali za nedopatření. Když se to stalo pravidlem, zahořkli jsme. Stali jsme se vůči Vánocům cyniky. Ale cynismus není konstruktivní počínání. Cynismus je pokus obelhat sám sebe, devalvovat to, co nedokážu uchopit a snaha zbavit se výčitky, kterou kvůli tomu cítím.

Jídlo, pití, svátečně uklizený byt ani dárky nestojí proti duchu Vánoc. Pro jejich naplnění je to prostě pouze málo. Vánoce, které začínají i končí těmito projevy, jsou jako rám bez obrazu. I rám lze samozřejmě nějaký čas obdivovat a těšit se jím. Čím je zdobenější - tedy dražší - tím dále to většinou vydržíme. Nakonec však člověk vždycky dospěje k závěru, že mít na stěně pouze prázdný rám je trapné. Právě v tomto momentě se v nás něco zlomí a my na Vánoce vnitřně rezignujeme. Z času radosti a veselosti si tyto sváteční dny přeřadíme do kategorie únavných a deprimujících: Tlačení na tržištích, tanec kolem rozpálené trouby, strojení stromečku a zabíjení kapra. Zase mě to čeká! A nehorší je, že se tím nic nezmění. Až to skončí, budu jen prázdnější a zase o pár kilo těžší.

Do vánočního rámu lze vkládat různé obrazy. Ten mistrovský ovšem vykreslili bibliční evangelisté Matouš a Lukáš. Zachytili na něm Josefa s Marií, jesle a v nich dítě. Vypadá úplně stejně jako naše děti. Liší se však od nich tím, že není pouze lidským, ale i Božím dítětem. V Betlémě to poznaly jenom hvězdy a andělé. Po tom, co z tohoto betlémského dítky vyrostl jednající muž, jsme na něm božské rysy schopni rozpoznat i my. Vidíme totiž, že svým jednáním nesleduje svůj, nýbrž náš prospěch. Tím se od nás zásadně liší! Tato jeho jinakost nás fascinuje. Vzpíráme se jí, současně však v hloubi nitra cítíme, že je to jediný nosný přístup k životu. Vrátit Vánocům jejich neopakovatelnou atmosféru znamená dokázat pohlédnout tímto směrem - k nesobecké lásce. Otevřené kostely nám v tom chtějí pomoci.

Emanuel Vějnar,
evangelický farář

Nejkrásnější svátek

*Předvánoční denní řád,
ten snad nemá nikdo rád.
Vše se myje, čistí, leští,
„ulejt“ se mi nepoštěstí.*

*Mamka mě do práce zapojí,
musím si uklidit v pokoji.
Schránky jsou plné vánočních nabídek,
uštvaní rodiče těší se na klídek.*



Kresba Tereza Drozdová,
4. B ZŠ Pražská

*Poslední sobotu cukroví pečem,
tak brzy vstáváme, končíme večer.
A už je to tady, přichází Vánoce,
sněhu je plno, třpytí se na louce.*

*Štědrý den začal, venku se chumelí,
dočkat se nemůžu, napětí vrcholí.
Když už se stmívá a nastává večer,
není snad člověka, který by brečel.*

*Než sednem ke stolu, pusy si dáme,
ať šťastně a veselě Vánoce máme.
Večeři hltám a pospíchám dost,
jen abych nespoklka z rybičky kost!*

*Potom jsme všichni zvoneček zaslechlí,
no a my zlobivci si pěkně oddechli.
Že můžu také rozbalovat dárky,
a pak se s rodiči koukat na pohádky.*

Tereza Drozdová, 4. B ZŠ Pražská

Advent a Vánoce

*Když budou adventní neděle krásné
a plaménky svíček jasně,
tak budou všichni spokojeni
a smutek mezi námi není.
A po těch nedělích budou dárky,
těch dárků budou várky.
A všichni budou mít stromek,
ten nebude ani tak velký jako domek.
O prázdninách pojedeme na hory
a po nich hurá do školy!*

Pavlaína Kotrbová,
4. B ZŠ Pražská

Adventní zastavení

Římsko-katolická farnost nabízí úvahu nad smyslem adventu, ono-
ho ztišení a otevření se příchodu Syna Božího Ježíše Krista.

Po mši svaté, která se bude konat **v neděli 12. prosince v děkanském kostele Máří Magdalény ve 13.00 hodin**, zveme na faru na přednášku P. Pavla Kuchaře na téma „Význam adventu v lidském životě“. Začátek přednášky je ve 14.00 hodin.

-řk-

Nám, nám, narodil se

Ne, nebojte se, že vám budu vyprávět rodinný příběh o příchodu potomka do rodiny. Ta slova nadpisu mého zamyšlení jsem si vypůjčil z vánoční písně napsané již v patnáctém století. Jde o refrén koledy „Narodil se Kristus Pán“.

Je zde totiž adventní čas a v plném proudu přípravy na Vánoce. Tyto svátky se slaví skoro v každé rodině. Nakupujeme dárky pro své drahé, pečeme vánoční cukroví, budeme uklízet své přibýtky, nakonec přijde na řadu vánoční stromek, ryba s bramborovým salátem atd.

Ale podle názvu mého zamyšlení se nám měl přece někdo narodit a my bychom měli o Vánocích slavit jeho narození. Ano, o Vánocích si po staletí lidé připomínají narození Ježíše Krista. Jde o dávný příběh, který neupadl v zapomenutí proto, že je výjimečný a neopakovatelný. Lidé jej pokládali za tak závažný, že o čase před Ježíšovým narozením mluvili jako

o čase před Kristem a době po jeho narození říkáme doba po Kristu.

My si ale dnes o Vánocích myslíme své, a tak pro některé z nás jsou jen dobou obdarovávání, dobrého jídla a pití, časem rodinné pohody, kterou jsme si na tyto dny pracně připravili. Ceníme si také toho, že se nejde do práce a na televizní obrazovce se objevují neobvyklé pořady.

Asi se budete divit, když vám řeknu, že něco podobného o Vánocích prožívám ve své rodině i já. Máme se rádi, a tak se obdarováváme, Vánoce slavíme hned ve třech generacích a společně, ale kromě toho všeho, co nás jako tradice už provází po léta, Vánoce jsou pro nás svátky. Vánoce Vánocemi dělá oslavenec, narozené dítě, Ježíš, Syn boží.

Vše, co si na Vánoce uchystáme my lidé, to vše za několik dní odezní, ale oslavenec s námi zůstává. On je tím největším darem, který my lidé můžeme pro svůj život přijmout.

V něm se k nám lidem totiž sklonil sám Bůh.

Lidé od nepaměti hleděli vzhůru a měli tušení, že tam někde vysoko a daleko je Bůh, o kterém si dělali své vlastní představy. My dnes ale víme, že náš společný nebeský Otec není vysoko a daleko, ale že se k nám lidem sklání, jde nám naproti, chce být s námi. Do Božích plánů a záměrů nám dal nahlédnout ten, jehož narození slavíme o Vánocích, Ježíš.

Než vám povíňuji požehnané Vánoce, dovolte mi radu. Zkuste letos prožít Vánoce s oslavencem, s Ježíšem, který přišel do našeho světa v městě Betlémě. K setkání s ním bude i v tomto městě o Vánocích mnoho příležitostí. Možná, že pak zjistíte, že se narodil i vám a že to stojí za to jít životem s ním. A tak požehnané Vánoce, ale nejen ty, i požehnaný rok 2005 Vám přeje

René Hradský, farář
Církve československé husitské

Město Benátky
zve na

Setkání s duchodci

9. prosince od 15.00
v sále Záložna

Jan Jakub Ryba

Česká mše vánoční

15. prosince od 19.00 hod.
Záložna

Srdečně zve ZUŠ J. A. Bendy

Adventní rozjímání

*Bylo to dávno, ještě v raném mládí.
Vzpomínka na to však příjemně hladí.
Cože to bylo? Pouhé veršování?
A přece je to víc, víc než jenom vzpomínání...*

*Hoj, ty Štědrý večere, ty tajemný svátku!
Cože komu dobrého neseš na památku?*

*To jsou ta velká i čarovná slova,
která se vtírají do mysli znova.
Vždycky v těch tichých, předvánočních chvílích,
i když už mládí uteklo ve sta milích...*

*Přesto však, či právě proto, je milé si připomínat
své dětství a mládí a všechny ty, co každý mívál rád.
Takže i letos se držíme této dobré tradice,
která nás potěší a dá nám mnohem více
než pachtění v obchodech, shánění dárků...
A podívejme se třeba na Polárku!*

*Klidné a citů plné Vánoce a dobrý celý další rok.
To všem Vám přeji a k tomu pevný krok!*

*K vánočním svátkům a do roku 2005 v adventu 2004
Váš Dr. Jiří Pfeifer z Prahy 6*

Město Benátky nad Jizerou

**zve všechny spoluobčany
a jejich hosty na tradiční**

NOVOROČNÍ OHŇOSTROJ

**1. ledna 2005
od 19.00 hodin
na zámeckém
nádvoří**



Foto Jaromír Polák

Benátecké církve zvou

Církev československá husitská

- 24. prosince od 22.00 hod., Kaple svaté Rodiny na Husově nám. - Půlnoční
- 25. prosince od 9.00 hod., Kaple svaté Rodiny na Husově nám. - Hod Boží vánoční
- 26. prosince od 9.00 hod., Kaple svaté Rodiny na Husově nám. - Svátek mučedníka Štěpána

Církev bratrská

- 19. prosince od 15.00 hod., sbor Církve bratrské - Dětská slavnost
- 26. prosince od 9.30 hod., sbor Církve bratrské - Nedělní shromáždění nejen pro rodiny s dětmi

Římsko-katolická církev

- 12. prosince od 13.00 hod., kostel Máří Magdalény Benátky I - Duchovní obnova, po mši bude následovat přednáška a úvahy na faře - přednáší P. Pavel Kuchař, salesián
- 24. prosince od 16.00 hod., kostel Máří Magdalény Benátky I
- 24. prosince od 24.00 hod., kostel Nanebevzetí Panny Marie Benátky II - Půlnoční
- 25. prosince od 9.30 hod., kostel Nanebevzetí Panny Marie Benátky II
- 25. prosince od 11.00 hod., kostel Máří Magdalény Benátky I
- 26. prosince od 9.30 hod., kostel Nanebevzetí Panny Marie Benátky II
- 26. prosince od 11.00 hod., kostel Máří Magdalény Benátky I
- 31. prosince od 16.00 hod., kostel Máří Magdalény Benátky I
- 1. ledna od 9.30 hod., kostel Nanebevzetí Panny Marie Benátky II
- 1. ledna od 18.00 hod., kostel Máří Magdalény Benátky I
- 2. ledna od 9.30 hod., kostel Nanebevzetí Panny Marie Benátky II
- 2. ledna od 11.00 hod., kostel Máří Magdalény Benátky I
- 6. ledna od 17.00 hod., kostel Nanebevzetí Panny Marie Benátky II - Tříkrálová mše
- 6. ledna od 18.00 hod., kostel Nanebevzetí Panny Marie Benátky II - Ekumenické setkání

-měú-



Kresba Tereza Jelinková
4. B ZŠ Pražská

Tříkrálová sbírka

Sdružení Česká katolická charita získala za roky svého působení důvěru občanů, kteří jsou jejími přispěvateli. Pohotovost Charity se projevila i v minulém týdnu, kdy okamžitě zareagovala na potřeby postižených přírodní katastrofou na Slovensku.

Do Tříkrálové sbírky České katolické charity se opakovaně zapojila také naše farnost se všemi, pro něž byla akce příležitostí projevit vztah k bližním.

Lidový obřad s pochůzkou, připomínající putování králů - mudrců k jesličkám novorozeného Spasitele, se stal i v našem městě tradicí. Na návštěvu malých koledníků a jejich doprovodu se můžeme těšit ve dnech **od pondělí 3. ledna do neděle 9. ledna.**

I ten nejmenší příspěvek do tříkrálové kasičky, za který předem děkujeme, bude výrazem dobré vůle na prahu nového roku 2005.

Římsko-katolická farnost v Benátkách nad Jizerou

VÁNOČNÍ SPOLEČENSKÁ NABÍDKA

KONCERTY

- 13. prosince od 17.00 hod., kostel Nanebevzetí Panny Marie v Benátkách n. J. II - **Vánoční koncert pěveckého sboru**, pořádají benátecké základní školy
- 14. prosince od 17.00 hod., kostel Máří Magdalény v Benátkách nad Jizerou - **Vánoční koncert pěveckého sboru**, pořádají benátecké základní školy
- 15. prosince od 19.00 hod., Záložna - **Jan Jakub Ryba: Česká mše vánoční**, pořádá ZUŠ J. A. Bendy

VÁNOČNÍ VÝSTAVY

- 9. až 22. prosince, muzeum - **Vánoční výstava Jany Rejzlové** (vernisaž 9. prosince v 16.30 hod.), pořádá muzeum, otevřeno: po - pá v 9.00 - 12.00 a 13.00 - 16.00 hod.
- 15. až 22. prosince, klub dětí a mládeže - **Vánoční výstava** (vernisaž 15. prosince v 16.00 hod.), pořádá Klub dětí a mládeže, otevřeno: po - pá v 9.00 - 17.00 hod., so a ne v 14.00 - 16.00 hod.
- 11. prosince - **Výlet do skanzenu v Přerově nad Labem**, odjezd ve 13.00 u Čapků, ve 13.05 Na Burse, pořádá Spolek rodáků

DIVADLO

- 12. prosince od 15.00 hod., Záložna - **Kde žije Ježíšek?** - činohra, pořádá Sokolské dětské divadlo Hvězdička
- 20. prosince od 19.00 hod., Záložna - **Hadrián z Římsů** - divadelní představení s Josefem Dvořákem, vstupné 100,- Kč, pořádá město

SVÁTEČNÍ SETKÁNÍ

- 23. prosince od 16.00 hod., Na Burse - **Betlémské světlo**, pořádá Svaz skautů a skautek
- 1. ledna od 19.00 hod., zámecké nádvoří - **Tradiční Novoroční ohňostroj**, pořádá město

TANEC A ZÁBAVA

- 9. prosince od 15.00 hod., Záložna - **Setkání s duchodci**, pořádá město
- 10. prosince od 20.00 hod., sál Montreal - Karbo - **Diskotéka**

NABÍDKA RESTAURACE ŠTASTNÝ HROCH

- 16. prosince od 19.30 hod., **Vánoční recitál šansonierky Renaty Worek-Drössler za klavírního doprovodu Michala Hájka**, vstupné 100,- Kč, rezervace na telefonu 326 316 525 nebo osobně v restauraci Šťastný hroch denně od 16.00 do 22.00 hod.
- 25. prosince od 19.30 hod., **Štěpánská country s Trampským děsem** - k tanci a poslechu zahraje oblíbený benátecký Trampský děs.

NABÍDKA GALERIE LÍLÁ

- 8. prosince od 17.00 hod., **Indický večer**
- 10. prosince od 19.30 hod., **Flamenco**
- 12. prosince, **Věštění** - dle objednávek na telefonním čísle 605 526 790
- 15. prosince od 18.00 hod., „**Kde žije Ježíšek?**“ - vystoupí Sokolské dětské divadlo Hvězdička, vstup dobrovolný
- 17. prosince od 20.00 hod., **Jazz - Corcovado**

PROSINCOVÉ SPORTOVÁNÍ

- 11. prosince v 8.00 hod., Sokolovna - **Pohár ve vybíjení**, pořádá TJ Sokol Benátky
- 28. a 29. prosince od 9.00 do 17.00 hod., zimní stadion - **Mezinárodní turnaj žáků v ledním hokeji**
- 26. prosince od 8.00 hod., hala u internátu - **Vánoční fotbalový turnaj**, pořádá TJ Sokol Benátky
- 8. ledna od 9.00 hod., Restaurace Na Baště - **Novoroční turnaj v kulečnicku**

-měú-

VÁNOČNÍ NÁKUP

Do 23. prosince od 9.00 do 16.00 hod., hájovna v Okrouhlíku - **Prodej vánočních stromků**, informace podá Karel Bendl, tel.: 607 186 286 nebo 326 362 012

-●-

22. prosince od 9.00 do 14.00 hod., klubovna Českého rybářského svazu na Pražské ulici - **Prodej vánočních kaprů**



Foto Jaromír Polák

Keramický ateliér U Matouše



Vás srdečně zve na slavnostní vernisáž vánoční výstavy, která se uskuteční ve čtvrtek 9. prosince 2004 v 16:30 ve výstavních prostorách benáteckého zámku.

Vystaveny budou práce dětí a dospělých z kurzů keramiky a vánoční dekorace.

V úvodu se představí dětské divadlo Hvězdička a na závěr vystoupí Tereza Rejzlová s kytarou.

Přijďte se potěšit v předvánočním čase.

BENÁTKY VČERA A DNES

Tentokrát se, vážení čtenáři, poněkud zpronevěřím titulu této pravidelné rubriky. Z jejího názvu bych mohl vypustit slovo včera, protože žádné včera nebude, jenom Benátky dnes. A jaký je pro to důvod, vám hned vysvětlím. Konečně došlo na opravu střechy staré vodárny ve Vaněčkově ulici. Pochvalu si zaslouží vedení našeho města, které přestože věž není majetkem města a její vlastnictví je značně komplikované, neváhalo tuto památku zachránit. A tak jsme měli po několik dní možnost vidět starou vodárnu bez střechy, jak tomu bylo naposledy před více než sto lety. Štípaný šindel se vyměňoval někdy v šedesátých letech.

O historii této stavby toho není moc známo. Dočetl jsem se, že byla údajně součástí obranného systému města a měla chránit hlavní vstup - takzvanou Boleslavskou bránu - v jeho nejpřístupnějších místech. Jisté je, že v roce 1588 zde již stála, lidově se jí říkalo „Roura“ a dnešní Podolecké ulici se říkalo „Pod Rourou“. Sloužila k zásobování města vodou čerpanou z Jizery. Odtud se voda rozváděla především do zámku a také do



městské kašny na náměstí. Však také bylo povinností města o tento vodovod spolu s benáteckou vrchností pečovat a podílet se na nutných opravách. Princip mechanismu, kterým se v té době překonával značný výškový rozdíl mezi 18 metrů vysokou věží a hladinou Jizery mi není znám a velice by mě zajímal. Pro úplnost ještě dodávám, že skutečně moderního a hygienického vodovodu se Nové Benátky dočkaly před Vánocemi roku 1929. Tím byl věčný problém zásobování města kvalitní pitnou vodou definitivně vyřešen.

Využijme mimořádné příležitosti a vydejme se společně na improvizovaný výstup na vrchol staré vodárny. Nemusíte se bát, že nás tam nepustí, mám protekci, s pracovníky firmy Dalibora Frňky z Frýdku-Místku se znám již z loňské opravy kostelíka svatého Martina v Dražicích i z letošní opravy zámeckého kostela a věže. Tak už dost povídání a vzhůru na věž.



První pohled upřeme k straně západní, směrem k zámku a k náměstí. Nad střechami vykukuje zámecká věž, rozeznáme budovu pošty, školy, „Kafemlejnku“, nově opravenou budovu Občanské záložny, radnici přestavěnou ve dvacátých letech minulého století na městskou spořitelnu

a horizont končí děkanským kostelem. V pravém rohu dole ústí Vágněrova ulice do ulice zvané Vaněčkova.



Severním směrem je krásný pohled na celé Zaměsto včetně konkurenční nové vodárny při silnici do Dražic.



Zajímavý je i pohled na jih. Pod námi spatříme továrnu Carborundum Electrite, a. s., v celé své délce ničím necloněnou. Takový pohled není z žádného jiného místa, konkurovat mohou jen letecké pohledy. A za továrnou celé Staré Benátky, vše jako na dlani. A to ty fotografie jsou jen malým výsekem z celkového panoramatického pohledu na naše město a jeho okolí.

Jestli mi chcete připomenout, že jsem zapomněl na stranu východní, tak to tedy nezapomněl. Tam se podíváme v lednu a budeme porovnávat změny, ke kterým došlo za posledních sto let. To vám slibuji už dnes a bude to srovnání jistě zajímavé.

A když už jsem začal dnešní vyprávění výjimkou, výjimkou i skončím. Rozloučím se s vámi zcela netradičně básničkou z týdeníku Společnosti pro kulturní a hospodářskou spolupráci v benáteckém kraji v Nových Benátkách uveřejněnou 10. prosince 1939 pod šifrou Ane - Míra, jistě ovlivněnou blízkostí se Silvestrem. Dejme tedy prostor chvilce poezie a benáteckému veršotepci:

*Benátecký vodojem.
Věvodí kraji, oblaka drásá,
Ohromný palec, techniky krása!
Pocestný maják patrný z dálí:
Benátky značí, když cesta šálí.
Vývýšen v polích k městu se dívá...
Ať je den jasný nebo noc snívá,
Chladný svůj nápoj v potrubí tlačí!
„Občané, pijte, co hrdlo ráčí!
Voděnka čistá nemate hlavy!
Dejte si říci! Na vaše zdraví!“*

Tak nezapomeňte: Zdraví neškodí, rozumu nepřidá! Hezké prožití svátků vánočních a do nového roku hodně zdraví, štěstí a spokojenosti vám přeje
váš Jaromír Polák

CO SE PSALO...

- před 65 lety -

Krádež v hostinci

V sobotu 11. t. m. o 6 hodině ranní vloupali se neznámí pachatelé do kuchyně hostince v Lázních v Nových Benátkách. Posílili se rumem a odcizili kuřivo, prádlo a salám v hodnotě 1000 K. Po neznámých hostech patrá četnictvo.

Benátky č. 36 ze 17. 11. 1939

Vlhký

letošní podzim nám způsobil četná překvapení. V zámeckém parku se objevily fialky, v zahradách dozrály maliny a v Okrouhlíku stále rostou nejen zelinky a václavky, ale objevily se i čerstvé ryzce.

Benátky č. 38 z 24. 11. 1939

Rybí hody,

které připravil min. středu pan restaurátér Trhoň v Hospodářské záložně, byly velmi pěkně navštíveny. To proto, že je známé, že všechny podniky p. rest. Trhoně jsou velmi zdařilé. Tak i ve středu se rozproudila po velmi chutné večeři animovaná zábava a přítomní zažili příjemný večer.

Benátky č. 39 z 1. 12. 1939

Podivná Barborka

Nepříjemné překvapení zažila jedna rodina, jejíž ratolesti si vyvěsily na „Barborku“ za okno punčochy. Jedva děti šly spát a pečliví rodiče chtěli punčochy naplnit, zjistili, že punčochy někdo odcizil. Čert už aby těm Barborám věřil!

Benátky č. 39 z 1. 12. 1939

Noční intermezzo

Dne 26. m. m. v hodině duchů udeřil známý Ant. Hergesel před trafikou pana Maděry ve St. Benátkách jistého V. P. pěstí do oka. Postižený byl lékařsky ošetřen a na útočníka podáno trestní oznámení pro lehké ublížení na těle.

Benátky č. 39 z 1. 12. 1939

Kluziště v parku

bylo již péčí našeho Sokola připraveno a čeká jen na napuštění vodou, což se stane, dovolí-li tomu počasí, v nejbližší době. Kluziště bude k volnému použití všemu občanstvu. - Při Sokole se ustavil hokejový odbor, jehož činnost slibuje zpestření zimní sezóny, pro sportovce tak nudné. Nabídka k sehrání přátelských zápasů přijímá Jan Kráp, úředník fy Karborundum, Staré Benátky.

Benátky č. 40 z 15. 12. 1939

Pozor!

Dne 11. prosince t. r. postřelil při zatýkání u Hradce Králové nebezpečný lupič, Josef Ježek, dva četníky. Nebezpečný zločinec unikl a není vyloučeno, že se zdržuje v novobenáteckém okrese. Je asi 40 roků star, střední postavy, na pravé tváři má šikmou jizvu. Obyvatelstvo se žádá, ve vlastním zájmu, aby pátrání četnictva oznámením všech podezřelých osob usnadnilo.

Benátky č. 41 - 42 z 22. 12. 1939

- před 40 lety -

Muzeum vydává významnou knížku

Městské muzeum upozorňuje, že po dlouhém snažení je konečně v tisku velmi zajímavá knížka „Kulturní obrázky z Benátek“. Tato kniha obsahuje vzpomínky na počátky všech kulturních podniků v našem městě - divadla ochotnická, dělnická, koncerty, bývalé kroužky hudební, počátky muzea atd. Je psána velmi poutavě a je v ní též mnoho fotografií, na kterých mnozí z vás najdou své otce a dědy.

Vzhledem k malému množství papíru bude počet výtisků omezený. V nejbližších dnech bude založeno poštovní konto a muzeum bude rozesílat složenky, abyste si knížku mohli předplatit. Knižky budou rozesílány podle pořadí, jako bylo předplatné odesláno. Pokud složenku neobdržíte, přihlaste se v muzeu, kde můžete obnos složit. Cena jednoho výtisků bude asi 15,- Kč.

Brousek č. 44 ze 14. 11. 1964

Oslavy 47. výročí VŘSR

Jistě všichni víme co pro nás znamená toto výročí, ale asi na to zapomněli ti, kteří se neúčastnili slavnostního večera na zahájení oslav Měsíce československo - sovětského přátelství. Kde zůstali zástupci závodu, závodního výboru KSČ a ROH, Měst.NV, MV NF a jiných složek našeho města? A co brigády socialistické práce? Jistě bylo trapně řečníku s. učitelé Židkovi, který zahajoval večer před 45 lidmi a což teprve mladým nadaným umělcům, kteří svým vystoupením vyplnili krásný večer, na který budou účastníci dlouho vzpomínat.

Brousek č. 44 ze 14. 11. 1964

Připravil Jaromír Polák

MĚSTSKÉ PAMÁTKY

Areál kostela Nanebevzetí Panny Marie

Památkami nejsou vyhlášeny jen objekty, které každý pozná na první pohled. Například Staré Benátky. Každý, kdo by tam hledal nějakou pamětihodnost, zamíří do kostela Nanebevzetí Panny Marie. Ale jak by to vypadalo, kdyby kostel stál jenom tak v řadě obytných domů? A také se kolem kostela rozprostírá hřbitov, takže vlastně památka je kostel i prostor kolem něj. Celý areál je obklopen

ohradní zdí se dvěma branami. Kromě různých krásných náhrobků se na každém hřbitově nachází i ústřední kříž. A ve Starých Benátkách si můžete prohlédnout i čtyřbokou barokní kostnici, pocházející z téže doby jako kostel, s ubranými rohy, prejzovou střechou, okrouhlými okny a s plastickou lebkou nad vchodem.

Připravila Jana Vernerová



BA BILSING AUTOMATION®

Bilsing Automation Czech je tu už tři roky

Milí Benátčané,

už to jsou - vlastně teprve budou - tři roky, které žijeme v Benátkách nad Jizerou. Upřímně mi to připadá jako let třicet. Tempo, kterým se tady vše mění je závratné...

Když jsem poprvé v životě viděla Benátky - udělali jsme si po maturitě v roce 1995 rozlučkový výlet údolím Jizery, připadaly mi hrozně ošklivé a ani ve snu by mě nenapadlo, že bych tady mohla jednou žít a budovat firmu.



Slavnostní otevření 15. prosince 2001

Za všechno (ostatně jako za hodně jiných věcí tady v regionu) může Škodovka. Byla potřeba mechanizace pro nové velkoprostorové lisy vznikajícího projektu vozu Fabia. Díky tomu jsme se seznámili s panem Bilsingem, a tím vznikl i Bilsing Automation Czech. Bylo to jaro 1998.

Začali jsme v pronajatých prostorách na 18 čtverečních metrech na Jičínské v Mladé Boleslavi. Když jsme byli čtyři, museli jsme se přestěhovat do ulice Českoobratrské, pak do nové haly na Montaně - tam však potřebovali námi užívané prostory uvolnit rychleji, než se počítalo, a tak jsme v březnu 2001 začali hledat nové místo pro naši firmu. Tehdy nás bylo 20.

Obešla jsem městské a obecní úřady v okrese, všechny realitní kanceláře a pokaždé někdo viděl nějaký problém nebo něco chtěl. Na benátském zámku to bylo trochu jinak. Začali jsme jednání tím, že mi starosta nabídl kávu - byl jediný na celém okrese! Také to tak dělám, že se o zákazníky starám, co nejlépe, aby se pořád vraceli. Pak mi pan místostarosta ukazoval různé staré mapy vojenského újezdu a vyprávěl mi celou historii Benátska. Zcela otevřeně mi oba popsali všechny problémy a neuskutečnené plány předchozích stavebních záměrů. Oba mě už při první návštěvě vzali do terénu přímo na místo pozdějšího činu, do tehdy neexistující průmyslové zóny, a ukazovali mi místo budoucího golfového hřiště...

Nepřemýšlela jsem tehdy o nemožnosti našeho záměru, o nutném pyrotechnickém průzkumu, o odstranění množství starých zátěží, o tom, že bude třeba kolik kilometrů nové kanalizace, plyn, voda,

elektrika, telefon. Nezabývala jsem se tím, že neexistuje žádné dopravní spojení pro zaměstnance, že nemohou jen tak zajít na oběd nebo si odskočit něco koupit, že do zóny nebude 2,5 roku jezdit pošta, že nám denně bude pod nosem cítit skládka, že se nebude v zimě protahovat silnice, nebudou se sekát příkopy a spoustou dalších drobných maličkostí.

Prostě mě zaujaly plány a koncept města Benátek nad Jizerou, kolik je tu myšlenek o budoucnosti, o sportu, kultuře, prostě oslovil mě jasný strategický plán vývoje tak malého města a lidí, kteří ho prezentovali.

Za týden jsme stejné jednání na benátském úřadě absolvovali společně s panem Bilsingem znovu. Ještě týž den se rozhodl, že do toho půjdeme! O dva týdny později jsem jela na úřad znovu jednat o ceně pozemku... Pak začal zatím největší bláznec mého života - od 20. dubna do 6. září kompletní vypracování celého záměru, projektu od nuly až do stavebního povolení. Ale 15. prosince 2001 se konalo slavnostní otevření naší nové moderní továrny 21. století.

Proč vám tento dnes už starý příběh vyprávím? Každý den se dívám, jak se město opravuje a staví se nové domy, v průmyslové zóně rostou tento rok nové továrny jako houby po dešti. A tak se s vámi chci po třech letech rozdělit o pocit, že vytvořit centrální vývojové a technologické zázemí naší společnosti právě tady a právě odsud dodávat do 17 zemí světa všem automobilkám a celkem více než tisíci zákazníkům z celosvětového automobilového průmyslu bylo správné rozhodnutí. A je dobře, že se nám to i přes spoustu problémů daří.

Potřebujeme k tomu stále více nové, silné, kreativní a globálně myslící kolegy, které baví každodenní vysoké pracovní tempo, operativní řešení potřeb zákazníků a každodenní přizpůsobování se požadavkům trhu! Abychom to i v budoucnosti dokázali a dál rostli, potřebujeme útluné, zábavné město, kde se dobře žije, kde vyrůstají a rozvíjí se individuálně silní a zajímaví lidé. Právě to nám všem Benátčanům chci popřát.

Každému z nás takový vlastní mikrosvět, jak si ho každý sám vysní, a společně silné úspěšné Benátky, kde budeme mít hodně práce a zábavy! A do nového roku 2005 každému z nás další uskutečněný sen...

Celému městskému úřadu ještě jednou díky, že jsme právě tady.

Eva Kročová

Fotografie poskytla společnost Bilsing Automation Czech



Zaměstnanci Bilsing Automation Czech, s.r.o., listopad 2004

Potěšit v době adventu děti ze sociálně slabých rodin

můžete, pokud donesete hračky do Občanské poradny
v Mladé Boleslavi.

Dárky nemusí být nové, stačí funkční a čisté.
O jejich distribuci se postarají zaměstnanci a dobrovolníci poradny.
Donést můžete i oblečení pro děti i dospělé, a to vždy v pondělí
a ve středu od 15 do 18 hodin.

Poradna sídlí v Havlíčkově ulici 880 v Mladé Boleslavi.

H&P podlahy  **KOMANDOR**
VESTAVĚNÉ SKŘÍNĚ

DŘEVĚNÉ A LAMINÁTOVÉ PLOVOUCÍ PODLAHY

- velký výběr z více než 40 druhů
- úpravy povrchů
- záruka na materiál 10 až 15 let
- bezkonkurenční záruka na práci 3 roky

VESTAVĚNÉ SKŘÍNĚ NA MÍRU

- dokonalé řešení úložného prostoru
- zrcadlové výplně
- široký výběr doplňků



Konzultace a zaměření ZDARMA

Ke každé zakázce DÁREK!

Staroměstské náměstí 18,
293 01 Mladá Boleslav

po - pá 8.30 - 17.00 hod.

tel./fax: 326 722 065, mobil: 608 560 041

INZERCE

● Půjčky neúčelové na cokoliv!!!
Sjednání schůzky na sepsání smlouvy dle vašeho času. Tel. 604 758 145

● Firma SP Dražice upozorňuje na prodej pstruhů na ostrově v Dražicích n. Jiz. (vedle vodní elektrárny). Otevírací doba: pondělí - čtvrtek od 12 do 16 hod., pátek od 12 do 18 hod., sobota od 8 do 12 hod. Tel. 326 370 022, 723 521 318.

● Kadeřnictví u paní Cekotové nabízí každou středu modeláž nehtů porcelánem - fran. man. a zdobení nehtů. Dále manikúru - P. Shine, zábaly, pěstování nehtů. Tel. 603 839 419, 326 362 351

● Prodám nepoužitý pozinkovaný skleník včetně skla, uskladněný v

BnJ. Šíře 3,6 m, délka 6 m, výška 2,1 m. Pěstební plocha 20,3 m².
Cena dohodou, volejte 235 357 050.

KURZY ORIENTÁLNÍHO TANCE (pro začátečníky) v Benátkách nad Jizerou

Od 4. 1. 2005 vždy v pondělí od 19:00 hodin
v Základní škole Husovo náměstí, Husovo nám. 55,
Benátky nad Jizerou I.

10 lekcí + 1 lekce bonus = Kč 1.000,-



Zaplacení zálohy do 20. 12. 2004

Informace: Hana Mašková - 605 526 790

Co je STOB ?

Nejefektivnější metoda terapie obezity. Metodika učí jak řešit stresy jinak než jídlem, jak ovládat nevhodné myšlenky a emoce. Neochuzuje o požitky z jídla ale mění postupně nevhodné stravovací a pohybové návyky.

Zvažte zisky a ztráty a pokud se do hubnutí pustíte, dejte si jako první předsevzetí, že nepodlehnete nabídkám na rychlé bezprácné zhubnutí, ale že pro věc uděláte něco aktivně sami, a to nejlépe pod vedením odborníků.

Podrobné informace získáte: www.stob.cz

Základní kurzy probíhají pod odborným vedením lektorky Dany Klabanové, za pomoci odborné cvičitelky Jany Nejedlé a za případné pomoci odborných spolupracovníků ze společnosti STOB. Úspěšnost tohoto přístupu k léčbě obezity potvrzují tisíce absolventů kurzů, kteří zde ztratili své nadbytečné kilogramy.

Základní kurzy snižování nadváhy trvají 12 týdnů, každý týden je jedna tříhodinová lekce. Kurzy v Benátkách nad Jizerou probíhají 2x ročně. Zájemci mohou být z řad mužů a žen od 18 let.

V Benátkách nad Jizerou bude probíhat opět další kurz 12týdenní cyklus v pátek od 17.00 do 20.00 hodin v prostorách Základní školy v Benátkách nad Jizerou (omezený počet zájemců do 20).

Začínáme opět v lednu 2005 a další kurz budeme opakovat zase až v září 2005.

Cena kurzu je 1500,- Kč a zahrnuje 1 hodinu cvičení, 2 hodiny povídání, materiály a pomůcky potřebné k hubnutí.

Kontakt, odborný lektor:

Dana Klabanová
Platanová 648
294 71 Benátky nad Jizerou
Telefon: 326 362 677 po 18,00 hod.
Mobil: 603 529 564 po 18,00 hod.
E-mail: dana.klabanova@jpartners.cz



STUDIO 2000 • KADEŘNICTVÍ

PŘIJĎTE VYZKOUŠET NAŠE SLUŽBY!

PRACUJEME S VÝROBKY FIREM L'OREAL, WELLA A NOVINKOU NA NAŠEM TRHU,
AMERICKOU ZNAČKOU MATRIX.

KAŽDÉ ZÁKAZNICKÉ NAVRHNEME TEN NEJMÓDNEJŠÍ STŘIH I BARVU.

PORADENSTVÍ JE SAMOZŘEJMOSTÍ. STŘÍHÁME I MUŽE A DĚTI.

MELÍROVÁNÍ AŽ 5 ODSŤÍNÝ A SPOUSTY NOVÝCH METOD, VŠE ZA DOBRÉ CENY.

Tel. 326 362 469, 608 955 746, 731 118 499

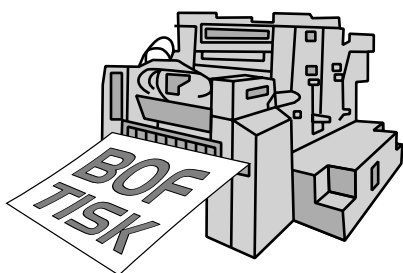
Ořechová 652, Benátky n. Jiz.

BOF TISK

Marie Blechová
ofsetová tiskárna
NYMBURK

Vyrábíme:

knihy • časopisy • noviny • brožurky •
pohlednice • štítky na zboží • kalendáře •
desky na spisy • letáky • plakáty • propisovací
tiskopisy • hospodářské tiskopisy • dopisní
papíry • reklamní - firemní bloky • dodací listy •
svatební oznámení a další tiskoviny



Marie Blechová - ofsetová tiskárna
Potoční 1847, 288 02 Nymburk
Mobil: 737 419 930, tel./fax: 325 513 025
E-mail Nymburk: boftisk@mirnet.cz, <http://www.boftisk.cz>



PF 2005

Vše nejlepší v novém roce
všem svým zákazníkům
a přátelům

přije

Autoškola KAKOS
Benátky nad Jizerou



Českomoravská stavební spořitelna
Jednička ve stavebním spoření

**Máte již výhodné spoření?
Splňte si svůj sen o bydlení !**



Na těchto základech můžete stavět

Nejvýhodnější finanční produkt s efektivním ročním úrokem 6,94%

S Liškou můžete získat mnoho výhod:

- ☐ státní podpora až **3.000 Kč** ročně
- ☐ výhodné úročení vkladů s roční sazbou **2%**
- ☐ výhodný **úvěr** nebo **meziúvěr**
- ☐ pro zvýhodněné nákupy **Karta klienta ČMSS**
- ☐ klientský **časopis** o bydlení a jeho financování
- ☐ zdarma **individuální plán financování** Vašeho bydlení

A navíc **Pro mladé do 18 let máme speciální nabídku!**

Možnost **získat až 1.500 Kč!** Všichni naši budoucí klienti do 18 let včetně získají od Lišky **50% slevu** na úhradu za uzavření prvotní smlouvy o stavebním spoření ! A to už stojí za to začít plánovat své budoucí bydlení co nejdříve.

Uzavřete stavební spoření do konce roku a získejte státní podporu ještě za tento rok!

Více informací Vám rádi poskytneme na kontaktním místě ČMSS:

Dražická 67, Benátky nad Jizerou I (každé pondělí a středu od 10.00 do 16.30 hod.)
nebo na tel. číslo **736 608 280**.

MYSLETE NA PŘEDVÁNOČNÍ ÚKLID !*S výrobky Deta WERRA Vám to půjde snadno !*

**ZÁZRAČNÝ LESK NA OKNA I PODLAHY,
ŠAMPONY NA KOBERCE, UNIVERZÁLNÍ MYCÍ PROSTŘEDEK,
PROSTŘEDEK NA VODNÍ KÁMEN**

**a další výrobky do Vaší domácnosti
za výrobní ceny.**

Máme pro Vás i dárky pro Vaše nejbližší:
**DÁRKOVÁ GLYCERINOVÁ MÝDLA
VE TVARU RŮŽE**

Vyrábí a dodává :

DETA - výzkumný ústav spotřební chemie
Husovo nám. 61, 294 71 Benátky n. Jiz., ČR
Tel./fax +420 326 316 536, 326 316 326
E-mail: deta@deta-vusch.cz

ČESKÝ VÝROBCE - ČESKÉ CENY

Miroslav Duštíra
DUKAR

P O D L A H Y

- Vsypy pro průmyslové podlahy
- Spojovací můstek na beton
- Barevné nátěry na beton
- Samonivelační stěrky
- Hydroizolační program

F A S Á D Y

- Disperzní strukturální omítky
- Fasádní a interiérové barvy
- Soklové dekorativní mozaiky
- Zateplovací systém fasád
- Příslušenství pro zateplovací systémy
- Fasádní náradí a doplňky
- Sanační materiály

Miroslav Duštíra

DUKAR

V Zahrádkách 337
294 71 Benátky n. J.

Provozovna:

Cukrovarská 294

294 71 Benátky n. J.

tel./fax: 326 363 380

infoline: 602 456 679

e-mail: firma.dukar@seznam.cz

NECHCEME BÝT NEJVĚTŠÍ, ALE NEJLEPŠÍ

www.csas.cz informační linka: 800 207 207

**ÚVĚR SNADNO, RYCHLE,
VÝHODNĚ A NA COKOLIV.****Úvěr České spořitelny Vám poskytne peníze na všechna Vaše přání.**

- peníze v hotovosti na počkání a bez zbytečného papírování
- měsíční splátky a doba splácení nastavitelná podle Vašich individuálních potřeb
- u účelových úvěrů odložení první splátky až o 6 měsíců
- úvěr až do 100 000 Kč i bez ručitele
- při pojištění úvěru proti nesplácení o 2 % p.a. snížená úroková sazba

**Bližší informace Vám rádi poskytneme přímo v pobočce České spořitelny v Benátkách nad Jizerou,
nám. Na burze 595, tel.: 326 375 936.**

**ČESKÁ
SPŮRITELNA**
Jsme Vám blíž.

BA BILSING AUTOMATION

Společnost Bilsing Automation hledá zkušeného praktika, který má mnohaleté zkušenosti se strojírenskou výrobou nebo s návrhem, konstrukcí a uváděním do provozu automatizovaných pracovišť a linek pro lisovny, montáže a svařovny.

Hledáme Vás, flexibilního a operativního šéfkonstruktéra, který doplní náš mezinárodní tým.



V Benátkách nad Jizerou máme 100 zaměstnanců, především techniků a výrobních pracovníků, celosvětově je nás 200 v 11 pobočkách a 6 zastoupeních. Německá mateřská společnost se soustředí na celosvětový prodej, česká pobočka je vývojovou, technologickou a výrobní základnou s centrálním skladem a přímými dodávkami do 17 států světa.

Jsmo mladý kolektiv s jednoduchou, flexibilní hierarchií. Pracujeme v týmech, často vícejazyčných, jak při vývoji jednotlivých procesů a produktů, tak i při zajištění jejich distribuce. Řídíme se principem **přežije jen řešení, které je rychlé, jednoduché a potřebné pro naše zákazníky** (1050 firem z automobilového průmyslu).

Pracujeme podle principu, kde je **každý zaměstnanec samostatný podnikatel**, má své vlastní cíle a tomu odpovídající předem dohodnuté odměny. Letos jsme úspěšně zavedli controlling pro plánování a řízení celé společnosti. **Rotaci funkcí** zajišťujeme stále rostoucí know-how každého z nás.

Pokud Vás zajímáme, pošlete jednatele společnosti svůj životopis na eva.krocova@bilsing.cz

Těšíme se na setkání s Vámi v Benátkách nad Jizerou

www.bilsing.cz.

Nedostanete funkci ani moc, ale **úkoly, které Vám budou výzvou**, jako třeba vývoj nových pneumatických kleští pro manipulátory vnějších a vnitřních plechů karoserií, vývoj nových měchových gumových přísavek pro vyjímání horkých plastů, stálou optimalizaci a zjednodušování, odlehčování stávající stavebnice (5000 vlastních komponent), návrh řešení manipulátorů na robotizovaných pracovištích v lisovnách, svařovnách, montážích a jiných automatizovaných výrobních provozech.

Je samozřejmé, že umíte **rozhodovat o technickém řešení a kontrolovat dokumentaci**, aby byla vhodná jak pro vlastní CNC výrobu, tak pro předání zákazníkovi. Svůj tým řídíte v duchu strategie společnosti, ale tak, aby **každý vždy našel své správné místo**, kde kreativně využije své schopnosti a sklony. Flexibilně spoluvytváříte individuální cíle členů týmu podle aktuálního typu zakázek a potřeby trhu. Plynně hovoříte německy.

Zabezpečíme vám auto a dům systémy od firmy Jablotron s.r.o.



Zabezpečení vozidel

- Dálkově ovládané autoalarmy
- Speciální verze pro Škoda Felicia, Fabia a Octavia
- Imobilizéry
- Centrální zamky
- Zařízení k bezdrátovému přenosu poplachu
- Elektrické stahování oken



- **GSM zabezpečení vozu:** ovládání systému dálkovým ovladačem, SMS zprávou z jiného telefonu, varování sirénou, odeslání sms co a kdy se stalo, funkce odposlech v autě, možnost spolupráce s dohledovým centrem téměř v celé ČR



Zabezpečení objektů

- Drátové i bezdrátové zabezpečovací systémy
- Bezdrátové ovladače (garážová vrata apod.)
- GSM komunikátory
- PER detektory
- Snímače kouře a plynu
- Detektory rozbití skla
- Magnety
- Kódové klávesnice
- Vnitřní a venkovní sirény
- Zálohovací zdroje
- Napájecí baterie
- Pokojové termostaty

Mladá Boleslav, Českobratrské náměstí 285
tel./fax: 326 733 485
e-mail: axl@seznam.cz
<http://www.axlelectronics.cz>
Po-Pá 8.00-15.00

((())) AXL electronics
security systems

LYNX Virtuální pokojíček 2

AMD Sempron™ 2500+

Základní deska MSI, paměť 256MB DDR400, HDD 80 GB 7200rpm, grafická karta MSI FX5200-T128 DDR, TV tuner Leadtek WinFast s dálkovým ovládáním, DVD +- vypalovačka MSI DR-8A, síťová a zvuková karta 5+1, interní faxmodem, klávesnice, myš Microsoft. Software: Microsoft Windows XP Home, Microsoft Works 7.0 CZ, Nero 6.0 software pro přehrávání a střih videa, LYNX CD. Periferie v ceně: 17" monitor Sampo KM-718D, inkoustová tiskárna Canon i350, skener Canon LIDE20, reprosoustava Genius SP-G06S



**Na splátky
bez navýšení!**

24.990,-

vč. DPH za komplet



Splátkový prodej: 2.490,- akontace, 20 x 1.250,- Kč není třeba potvrzení o příjmu! Stačí dva doklady. Vyřízeno do 15 minut.



Náměstí Bedřicha Hrozného 1737
Lysá nad Labem, 289 22
Tel: 325 553837 Fax: 325 553576
Info@jpc.cz www.jpc.cz
E-shop: <http://obchod.jpc.cz>
Otevírací doba 8:30-12, 13-17:30



UW car s.r.o.

Provozní doba:
Po - Pá 8.00 - 17.00

Sídlo: Benátky nad Jizerou
Červíčková 675
(vedle benzínové pumpy)
tel.: 326 313 053
fax: 326 313 052
mobil: 775 910 413
e-mail: uwcar@seznam.cz

PRODEJNA NÁHRADNÍCH DÍLŮ

a příslušenství pro osobní a nákladní vozy do 3,5 t.

**Vybrané zboží Vám přivezeme!
Pro velkoodběratele sleva!!!**

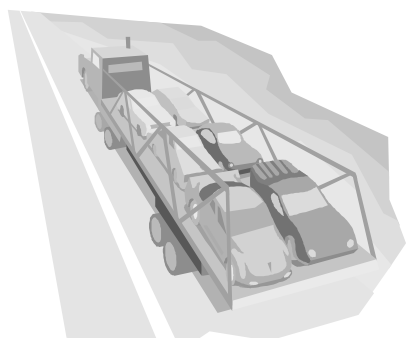


- výměny olejů, filtrů a další drobné opravy (osobní vozy)
- příprava + provedení STK/ měření emisí
- **ZDARMA** výměny čelních skel
* z povinného ručení viníka, nebo z havarijního pojištění

- prodej nových motocyklů značky **BIAGINI** (skútry, čtyřkolky, motokoloběžky)

- zprostředkování prodeje osobních a nákladních vozů, karavanů přes internet

- půjčovna přívěsných vozíků a přepravníků aut

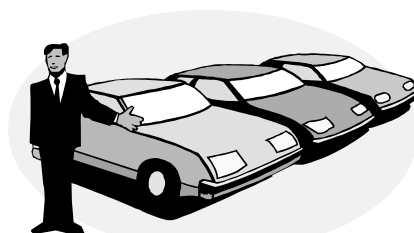


- **pojištění** motorových vozidel (povinného ručení, havarijní pojištění)
- **financování** nákupu motorových vozidel (úvěr, leasing, zpětný leasing)
- **převody** vozidel, veškeré změny (zápisy do TP) na evidenci vozidel



Autobazar Bezděčín
Prodej a výkup motorových vozidel

tel.: 326 736 410
fax: 326 736 411
e-mail: uwcar@cbox.cz



www.uwcar.cz

Sumikei v průmyslové zóně rozšiřuje výrobu a směnný provoz



**Japonská společnost Sumikei Czech s.r.o.
hledá pro svůj nový závod následující pozice pro doplnění personálu
ke stávajícímu počtu již 105 zaměstnanců:**

Elektrikář pro stroje a zařízení

POZICE PODŘÍZENÁ:
Vedoucímu údržby

Hlavní zodpovědnosti:

- Údržba a kontrola zařízení a strojů
- Obnova, renovace, prevence poruch
- Seřizování a opravy výrobních linek
- Práce na PLC strojích
- Údržba a kontrola vysokého a nízkého elektrického napětí
- Spolupráce s ostatními kolegy v oddělení údržby

Požadovaná kvalifikace:

- Vyučení v oboru elektromechanik nebo SŠ vzdělání v oboru elektro
- 2-3 roky praxe v oblasti údržby strojů ve výrobním závodě
- Uživatelská znalost práce na PC

Profil kandidáta:

- Samostatnost a zodpovědnost při řešení přidělovaných úkolů
- Plné pracovní nasazení
- Loajální, flexibilní
- Předchozí zkušenosti z výrobního závodu výhodou

Mechanik/Strojní zámečník

POZICE PODŘÍZENÁ:
Vedoucímu oddělení údržby

Hlavní zodpovědnosti:

- Údržba a kontrola zařízení a strojů
- Obnova, renovace, prevence poruch
- Seřizování a opravy výrobních linek
- Práce na PLC strojích
- Spolupráce s ostatními kolegy v oddělení údržby

Požadovaná kvalifikace:

- Vyučení v oboru Mechanik/Seřizovač strojů a zařízení nebo SŠ vzdělání ve strojním oboru
- 2-3 roky praxe v oblasti údržby strojů ve výrobním závodě
- Uživatelská znalost práce na PC

Profil kandidáta:

- Samostatnost a zodpovědnost při řešení přidělovaných úkolů
- Plné pracovní nasazení
- Loajální, flexibilní
- Předchozí zkušenosti z výrobního závodu výhodou

Laborantka kvality

POZICE PODŘÍZENÁ:
Vedoucí laboratoře kvality

Hlavní zodpovědnosti:

- Testování výrobků na základě výrobních standardů
- Měření výrobků pomocí měřících přístrojů
- Archivace záznamových archů a vzorků
- Příprava zpráv z výsledků měření
- Záznam dat a údajů o výsledcích měření

Požadavky:

- SŠ vzdělání ukončené maturitní zkouškou
- Znalost práce na PC
- Práce v třísměnném provozu
- Předchozí zkušenosti výhodou

Očekáváme:

- Samostatnost, schopnost rychlého rozhodování
- Spolupráci při řešení problémů, plné pracovní nasazení
- Loajalitu, flexibilitu
- Zodpovědnost za řešení přidělovaných úkolů
- Individuální přispění k naplňování firemních cílů

Nabízíme:

- Práci v úplně novém závodě ve třísměnném provozu
- Zaměstnání u zahraniční společnosti
- Odpovídající platové ohodnocení
- Systém benefitů společnosti

*Zaujali jsme Vás? Pokud ano, těšíme se na Vaši osobní návštěvu v našem závodě na adrese:
Průmyslová 1010, Benátky nad Jizerou, abychom Vám ukázali naše výrobní prostory a seznámili Vás s výrobou.
Kontakty: personální oddělení: 326 570 410, 419, paní Olga Vichová, 602 559 407 Šárka Rysová, personální manažer
email: sarka.rysova@sumikei.cz*

O vítězství domácí hokejisté přišli pouhých 6 vteřin před sirénou

HC Benátky - HC Děčín 1:1 po prodl. (0:0, 0:0, 1:1-0:0)

Neuvěřitelná smůla potkala ve středečním druholigovém utkání hokejisty HC Benátky. V souboji s Děčínem totiž získali domácí ve 46. minutě na svou stranu vedení, jenže do sirény ukončující základní hrací dobu svěřenci Vladimíra Lejseka jednobrankový náskok neudrželi. Pouhých šest vteřin totiž vyrovnával děčínský Hašek.

Benáteckým hokejistům se v posledních domácích zápasech nedaří podle představ a tentokrát uhráli už čtvrtý nerozhodný výsledek na vlastním ledě v řadě. Přestože domácí byli lepším celkem, opět se nedokázali prosadit v koncovce a to nakonec rozhodlo. Přitom ve 46. minutě se Benátečtí ujali vedení 1:0. To když si pro puk nahozený do útočného pásma Hlaváčem najel Vasilev a děčínskému gólmanovi nedal sebemenší šanci. Jenže hosté se nevzdali a šest vteřin před sirénou se dočkali vyrovnání. Předcházelo mu ze strany domácích

zbytečné zakázané uvolnění. Po buly v obranném pásmu pak zůstal před Barem nekrytý Hašek a přihrávku Karliho proměnil ve vyrovnávající gól - 1:1.

„Ztráta bodů v domácím prostředí nás pochopitelně mrzí,“ uvedl po zápase benátecký asistent Aleš Vladyka a pokračoval v hodnocení: „Měli jsme sice převahu, jenže poslední zápasy nás trápí špatná koncovka. Šance si dokážeme vypracovat, jenže nedaří se nám je proměňovat. Teď je před námi sobotní domácí utkání s Mostem a my už doma musíme prostě zvítězit. Po čtyřech remízách v řadě nám totiž nic jiného nezbývá. Před fanoušky si musíme napravit reputaci.“

Branky: 46. Vasilev - 60. Hašek (Karli). **HC Benátky:** Barek - Pešek, Keltyčka, Hart, Svoboda, Štrach, Klikar, Hlaváč, Klaban - Vasilev, Slanec, Jakeš - Rybín, Kadeřábek, M. Kučera - Zajíček, Kocman, Špindler - Kounovský, R. Kučera. **Trenéři:** Vladimír Lejsek a Aleš Vladyka.

Doma jsme konečně dokázali protrhnout smůlu

HC Benátky - Most 4:2 (2:0, 1:0, 1:2)

Poslední čtyři utkání na domácím ledě hokejisté Benátek ve druholigové soutěži nedokázali zvítězit. Vždy uhrály pouze nerozhodný výsledek a proti Mostu proto chtěli před vlastními diváky svěřenci trenérské dvojice Vladimír Lejsek - Aleš Vladyka uspět. To se jim nakonec podařilo, i když hosty nepoložilo ani tříbrankové manko.

Domáci začali s chutí a hostující gólman Mařík si v úvodu rozhodně na nedostatek práce stěžovat nemohl. A v 10. minutě také poprvé kapituloval po spolupráci benáteckých mladíků. Asistenci si připsali Kadeřábek a Rybín a mezi střelce se zapsal M. Kučera - 1:0. O dvě minuty později už bylo v domácím provedení veseleji. Mosteckou obranu povodil Vasilev a Pešek prostřelil vše, co mu stálo v cestě - 2:0.

Na třetí gólovou trefu se ovšem čekalo až do 28. minuty. Po skrumáži před mosteckou brankou přihrával R. Kučera a Špindler zvýšil už na 3:0. Škoda jen, že další šance domácích gólem neskončily.

Vstup do závěrečného dějství patřil hostujícímu celku. Plaček nejprve snížil na 3:1 a ve 46. minutě po nenápadné akci vrátil Mostecké do hry Havlůj. Vzápětí měli hosté na svých holích dokonce vyrovnání, chybu gólmana Barka našťestí ale potrestat nedokázali. V závěru Severočechy o možnost vyrovnání připravila vlastní nekázeň a v přesilovce hře - to běžela 54. minuta - se ukázkovou akcí představil benátecký obránce Hlaváč. Po buly podržel puk na své holi, najel s ním mezi kruhy a Mařík po jeho střele neměl šanci - 4:2. Svůj náskok pak domácí mohli ještě zvýšit, jenže ani 90 vteřin dlouhá početní převaha pěti proti třem ke gólu nevedla.

„Udělali jsme vše proto, aby body zůstaly v Benátkách. Po šňůře čtyř domácích nerozhodných výsledků jsme si nic jiného, než vítězství, které by nám přineslo tři body a hlavně klid do našich řad, nemohli přát. A hodnocení zápasu? Dvě třetiny jsme byli suverénně lepším mužstvem a získali vedení 3:0. Pak nám ale situaci zkomplikovala první branka soupeře na začátku poslední třetiny. Dostali jsme se z toho a já jsem rád, že se nám podařilo zápas dovést do vítězného konce,“ pravil po utkání benátecký trenér Vladimír Lejsek.

Branky: 10. M. Kučera, 12. Pešek (Vasilev), 28. Špindler, 54. Hlaváč - 42. Plaček, 46. Havlůj. **Trenéři:** Vladimír Lejsek a Aleš Vladyka.

O vítězství rozhodla už úvodní dvacetiminutovka

Kobra Praha - HC Benátky 2:5 (0:3, 1:1, 1:1)

„Na rozdíl od zápasu s Koubrou musím být tentokrát s výkonem našeho týmu spokojen,“ pochvaloval si asistent Aleš Vladyka a dodal: „Celé mužstvo hrálo skutečně dobře. Navíc jsme si vytvořili i další šance, ty se nám ale využít nepodařilo. Naše převaha byla markantní, pokud by řeč přišla na střelbu, zejména ve druhé třetině. V ní jsme na střely zvítězili 19:4! Ve středu nás čeká utkání ve Slaném, kam pochopitelně jedeme v roli favorita a tu bychom na soupeřově ledě chtěli potvrdit. Věřím, že hráči podají minimálně takový výkon, jako v sobotním zápase proti mužstvu Loun.“

Branky: 19. Svoboda, 38. Slanec (Zajíček), 51. Kocman (Zajíček), 55. Vasilev (Hlaváč), 59. R. Kučera (Kadeřábek).

Naši hokejisté splnili roli favorita a zvítězili

Slaný - HC Benátky 3:5 (3:4, 0:1, 0:0)

Benátečtí hokejisté potvrdili roli favorita a na ledě posledního celku druholigové soutěže zvítězili. Nebylo to ale vůbec jednoduché utkání, jak by se před jeho začátkem mohlo zdát. Naopak domácí se představili v daleko lepším světle, než v první části soutěže na benáteckém zimním stadionu.

První třetina nabídla gólovou přestřelku a celkem sedm branek. O jednu více dali hosté a po první dvacetiminutovce vedli 4:3. Nejprve po šesti vteřinách využil přesilovou hru po přihrávce Keltyčky bombou od modré Hart. O druhý benátecký úspěch se postaral Hlaváč, když nahodil puk směrem na slánskou branku a ten se zastavil až v domácí síti. Třetí gól hostů přišel znovu v přesilovce, tentokrát se zleva střelecky prosadil Pešek. Svým důrazem se pak prosadil také Rybín a slánský gólman po jeho akci počtvrté kapituloval. Poslední branka padla přesně v polovině zápasu a opět to bylo při přesilovce Benátek. Pazdera ideálně našel před brankou volného Poláka a ten s koncovkou neměl problémy.

„Dostali jsme se rychle do vedení a to nás možná trošičku ukolébalo,“ pravil po zápase benátecký asistent Aleš Vladyka a pokračoval v hodnocení zápasu: „První třetina nabídla gólovou přestřelku, ale po pravdě řečeno, branky v naší síti byly naprosto zbytečné. Nicméně domácí vůbec nehráli špatně. Přestože se jejich kádr nijak oproti úvodnímu letošnímu vzájemnému zápasu nezměnil, šli výkonnostně nahoru. Překvapujeme mě proto, že je Slaný na posledním místě tabulky.“

Branky a nahrávky: 5. P. Šťastný (Suchopárek), 6. Krtička (Čihák), 10. Mikeš (Majkus) - 1. Hart (Keltyčka), 3. Hlaváč (Jakeš), 9. Pešek (Kocman), 14. Rybín (Kocman), 30. Polák (Pazdera.). **Trenéři:** Vladimír Lejsek a Aleš Vladyka.

Benátečtí hokejisté na severu Čech opravdu zklamali

Teplíce - HC Benátky 4:1 (1:1, 1:0, 2:0)

Na teplický led odjízďeli benátečtí hokejisté s přáním zvítězit. Přestože šli hosté už po deseti vteřinách zápasu zásluhou branky Vasileva do vedení, nakonec svým výkonem zklamali a vítězství domácího celku, podpořené nezměrnou bojovností a výtečným gólmanem Bílkem, zaslouženě zvítězili.

„Upřímně řečeno, jsem rozčarován,“ pravil po zápase benátecký trenér Vladimír Lejsek a dodal: „Neměli jsme v mužstvu ani jednoho hráče, který by ostatní strhl. Nakonec náš tým po individuálních chybách čtyřikrát inkasoval. Rychle jsme sice už po deseti vteřinách hry získali vedení, to nás ale až příliš uspokojilo. Domáci naopak díky své nezměrné bojovnosti výsledek otočili a dovedli zápas zaslouženě do vítězného konce. Navíc měli za zády vynikajícího brankáře Bílka. A konečný výsledek? Pochopitelně jsem zklaman. Teplíce jsou pro nás totiž mužstvem, které bychom měli porazit. Jenomže pro vítězství je třeba něco udělat. To se v našem provedení bohužel nestalo. Zklamali tentokrát všichni, včetně brankáře Barka.“

Branky a nahrávky: 4. J. Tůma (A. Hanzl), 38. Štverák (Hubínek), 52. P. Koudelka (A. Hanzl), 55. J. Tůma (R. Ptáček, A. Hanzl) - 1. Vasilev.

Bez vstřelené branky nelze pomýšlet na bodový zisk

Klášterec - HC Benátky 3:0 (1:0, 0:0, 2:0)

Třetí utkání v řadě odehráli hokejisté Benátek na ledě soupeře. Tentokrát se v přímém souboji o třetí místo utkali s Kláštercem nad Ohří. Přestože pak v průběhu zápasu měli hosté mírnou převahu a vypracovali si více střeleckých příležitostí, v koncovce zklamali a proto nakonec z Klášterce odjízďeli s prázdnou.

Začátek zápasu patřil domácím, kteří se zásluhou dvou benáteckých vyloučení dostali do mírného tlaku. Jenže hosté oslabení přežili bez úhony a hru postupně vyrovnali. V závěru úvodní třetiny ale zařádoval rozhodčí Štěpán, vymyslel si vyloučení a to tentokrát Severočeši využili ve vedoucí gól. Prostřední dvacetiminutovka branku nepřinesla, nicméně více šancí na svých holích měli hokejisté Benátek. Ve třetí třetině Benátky zbytečně inkasovaly druhou branku, a to po individuální chybě dokonce ve vlastní přesilovce. Ani při dvoubrankovém manku hosté nesložili zbraně a vytvořili si tlak. Jenže v závěru sudí Štěpán daroval Klášterci dvojnásobnou přesilovku a tu domácí proměnili ve třetí rozhodující gól.

„Porážka nás mrzí, v Klášterci jsme nehráli špatně,“ konstatoval asistent Aleš Vladýka a pokračoval v hodnocení zápasu: „My jsme nedali za celých šedesát minut gól, z tohoto pohledu je vítězství Klášterce zasloužené. Pokud nevstřelíme branku, jen těžko můžeme pomýšlet na bodový zisk. Na druhou stranu si myslím, že jsme byli v zápase lepším celkem a vytvořili si i více šancí. Chyběl nám ale finální důraz a možná i trochu toho štěstí. V tom jsme za domácími zaostávali. Klášterští spoléhali na přesilové hry a rychlé brejky, trvalejší tlak si ale domácí nevytvorili. Výhrady jsme tentokrát měli a máme také k rozhodčímu Štěpánovi. Moc nám toho na klášterském ledě nedovolil.“

Branky: 20. Ambrož, 45. Suk (Ambrož), 57. Nesládek (Nerad). **Trenéři:** Vladimír Lejsek a Aleš Vladýka.

Pražská Hvězda na našem ledě v Benátkách úplně zhasla

HC Benátky - Hvězda Praha 7:2 (1:0, 3:1, 3:1)

Domácím hokejistům se podařilo odčinit výpadek z utkání v Teplicích. Soupeře přehráli ve všech směrech a nebýt slabší koncovky v úvodní části, mohla si Hvězda z benáteckého ledu odvézt do hlavního města ještě daleko větší výprask.

Už první dvacetiminutovka naznačila, že se bude hrát podle benáteckých not. Střelecké příležitosti Kocmana a Slance ale ještě zůstaly nevyužity. Až v 17. minutě udeřil Rybín po asistenci Kadeřábka. Druhá třetina byla brankově bohatší. Nejprve ale Barek vychytil šanci Buriánka. To benátecký Weiss byl úspěšnější a po Jakešově přihrávce zvýšil vedení domácích. Za necelou minutu však Banič snížil a vrátil hosty do hry. Benátky však přidaly na obrátkách a po gólech Pelána a Poláka poslali hosty do kolen. Ofenzíva domácích vyvrcholila v závěrečné části. Drtivý tlak nejprve zúročil Zajiček pátou brankou, minutu poté doklepl kotouč za Houdkova záda Pešek po šesté a odchovanec benáteckého hokeje se poroučel na střídačku. Jeho náhradník Malík kapituloval ještě jednou. To když ho překvapil po objetí branky Slanec. Hosté výsledek upravili až v závěru, kdy se prosadil Buriánek.

Branky: 17. Rybín, 30. Weiss, 33. Pelán, 36. Polák, 42. Zajiček, 43. Pešek, 47. Slanec - 31. Banič, 58. Buriánek. **Trenéři:** Vladimír Lejsek a Aleš Vladýka.

Připravil Pavel Petr

Anketu o nejlepšího benáteckého hokejistu vyhrál Bedřich Pavlík

Slavnostní večer k 70. výročí benáteckého hokeje se nesl ve znamení ocenění pro hokejisty a funkcionáře, kteří se nesmazatelně zapsali do jeho historie. Součástí programu bylo také vyhodnocení ankety O nejlepšího hokejistu uplynulých sedmdesáti let.

Návštěvníci druholigových zápasů přitom mohli hlasovat prostřednictvím anketních lístků otištěných ve zpravodaji na mistrovská utkání. A jaké bylo nakonec pořadí?

1. Bedřich Pavlík (67), 2. Lukáš Zajiček (64), 3. Petr Novák (60), 4. Petr Klaban starší (58), 5. Adolf Beznoska (54), 6. František Pospíšil (53), 7. Luboš Macura (34), 8. Bohumil Bartoň (33), 9. Oldřich Grůša (29) a 10. Jan Oliva (28).

Pavel Petr



ZŠ Pražská úspěšná ve florbale

6. a 7. třídy

První kolo turnaje ve florbale se uskutečnilo v Dolním Bousově 9. listopadu. Zúčastnilo se ho pět družstev - Základní škola Husovo náměstí, Základní škola Pražská, 4. Základní škola Mladá Boleslav, 7. Základní škola Mladá Boleslav a Základní škola Dolní Bousov.

Po všech odehraných zápasech bylo jisté, že do finále postupuje Základní škola Pražská a 7. Základní škola Mladá Boleslav.

Druhý den jsme jeli opět do Dolního Bousova svěst boj o přeborníka okresu. První zápas jsme prohráli se 7. Základní školou Mladá Boleslav 1:5. V ostatních zápasech jsme dali každému „nakládačku“. O tom svědčí výsledek s 3. Základní školou Mladá Boleslav v poměru 17:1, Základní školu Luštěnice jsme porazili 9:3. Nejlepším hráčem a střelcem se stal Radek Hrabák.

Hráli za nás: Karel Šikal, David Venclík, Petr Urban, Martin Langšádl, Honza Pešta, Radek Hrabák, Kuba Roudnický, Pepa Bartoš, Radim Šimek, Kuba a Ondra Novotní a Jiří Bartoš.

8. a 9. třídy

Ve čtvrtek 11. listopadu se v Benátkách nad Jizerou konalo finále okresního kola, do kterého postoupila 4 družstva: Dolní Bousov, 2. Základní škola Mladá Boleslav, Základní škola Pražská a 7. Základní škola Mladá Boleslav. ZŠ Pražská skončila jako 4. v okrese, což je dobrý výsledek.

Reprezentovali nás: Adam Svoboda, Marek Procházka, Jirka Bílek, Petr Čáp, Jan Bezděk, Lukáš Mezera, Jan Chramosta, Filip Jakubčo, Ondra Šulc a Martin Šimek.

Text a foto Jana Nejedlá, ZŠ Pražská



V neděli 28. listopadu se konaly na cvičišti kynologů v Benátkách nad Jizerou zkoušky z výkonu dle NZŘ. Počáteční nervozitu vystřídal po zkouškách u většiny zúčastněných radost.

Foto poskytla Jana Vernerová

V tombole Fotbalové veselice bylo přes 200 cen

V pátek 19. listopadu uspořádal v sále Záložny fotbalový oddíl Benátek nad Jizerou 2. Fotbalovou veselici. První účastníci se začali scházet již kolem 19. hodiny a určitě nelitovali. Mohli si vybrat z bohatého občerstvení, nebo si zakoupit lístky do tomboly a vyhrát jednu z 205 cen. Ve 20 hodin se na jevišti představila skupina Generace z Mladé Boleslavi a 250 účastníků se mohlo dát do tance. O půlnoční přestávce bylo v tombole vylosováno 10 hlavních cen, a potom následovala soutěž o láhev sektu ve střelbě na branku, která měla velký úspěch. Hudební produkce skončila okolo 3. hodiny ranní a poslední vytrvalci opouštěli sál ve 4 hodiny. V pořadí již 2. Fotbalová veselice se určitě vydařila a všichni, kteří se zasloužili o zdárný průběh doufají, že příš-

tí třetí ročník, který bude zároveň oslavou 85. výročí založení fotbalového klubu v Benátkách nad Jizerou, bude stejně úspěšný jako ten letošní.

Fotbalový výbor by chtěl touto cestou poděkovat všem sponzorům, kteří přispěli cenami do tomboly: Elektro - PBK, Bar Rachota, Autodoprava - Vladimír Hrubý, DZ - Dražice, Schiedel - komínové systémy, Deta Benátky nad Jizerou - Ing. Jan Novák, Autodoprava - Petr Spousta, Best - Kunštát, TPB - Plazy, Pivovar Podkovář, Fortuna Benátky, Bilsing Automation, SD kovo, Geodeon Richter, Brichovy potraviny, MTC Doza, Abrasiv, a.s., Vladimír Cerha, Josef Hejtmánek, Miroslav Bohdan, Petr Hlaváč, Jana Vetešníková, Roman Drahozal, Alois Kyzivát a Václav Vraný. *Miroslav Bohdan*



Benátecký pohár v kulečnicku - výsledky 8. - 11. kola

8. kolo

DUNSBEER Benátky	volný los
K-69 Benátky - Děravý koule Krnsko	3:1
Profi Benátky - Penzion Lipník 2	1:3
Penzion Lipník 3 - City Benátky	0:9
Křivý Tága Benátky - Bašta DUNS Benátky	1:4
Penzion Lipník 1 - Marná snaha Benátky	2:4

9. kolo

Marná snaha Benátky	volný los
Penzion Lipník	volný los
DUNSBEER Benátky - K-69 Benátky	2:3
Bašta DUNS Benátky - Penzion Lipník 1	4:2
City Benátky - Křivý Tága Benátky	1:7
Děravý koule Krnsko - Profi Benátky	4:1

10. kolo

Děravý koule Krnsko	volný los
Bašta DUNS Benátky	volný los
K-69 Benátky - Profi Benátky	4:2
Křivý Tága Benátky - Penzion Lipník 2	5:1
Penzion Lipník 1 - City Benátky	5:2
DUNSBEER Benátky - Marná snaha Benátky	2:4

11. kolo

Profi Benátky	volný los
City Benátky	volný los
Marná snaha Benátky - K-69 Benátky	3:3
Bašta DUNS Benátky - DUNSBEER Benátky	3:2
Penzion Lipník 2 - Penzion Lipník 1	2:5
Děravý koule Krnsko - Křivý Tága Benátky	4:4

TABULKA

poř.	tým	záp.	v	r	p	k	body	skóre
1.	Bašta DUNS Benátky	9	7	2	0	0	25	38:16
2.	K-69 Benátky	9	5	2	2	0	21	29:24
3.	Marná snaha Benátky	9	5	1	3	0	20	35:23
4.	Křivý Tága Benátky	9	4	2	3	0	19	37:25
5.	Penzion Lipník 1	9	4	1	4	0	18	33:27
6.	Penzion Lipník 2	9	4	1	4	0	18	25:26
7.	DUNSBEER Benátky	9	4	1	4	0	18	27:29
8.	Děravý koule Krnsko	9	3	1	5	0	16	24:33
9.	Profi Benátky	9	2	1	6	0	14	20:32
10.	City Benátky	9	1	0	7	1	10	16:49
11.	Penzion Lipník 3	vyloučeni ze soutěže						

Na 5 - 8. místě rozhodla o pořadí minitabulka ze vzájemných zápasů

VEŘEJNÉ BRUSLENÍ

na zimním stadionu
v Benátkách nad Jizerou
ve dnech 11., 12., 18., 19., 24.,
25., 26., 27., 30., 31. prosince
a 1. ledna 2005
vždy od 13.30 do 15.30 hodin



Podzimní části fotbalových soutěží skončily

V polovině listopadu ukončila všechna mužstva benáteckého fotbalového oddílu své soutěže a v zimní přestávce budou nabírat sílu do druhé poloviny ročníku. Některá budou muset určitě přidat a zvýšit úsilí v jarní části, aby je neminul sestup do nižších soutěží.

Toto se však určitě netýká našich nejmenších, neboť mužstvo přípravky svoji soutěž jasně vyhrálo a v okresní soutěži nemá prakticky soupeře.

Mladší a starší žáci se však potácejí u dna tabulky I. A třídy, a tak všichni doufáme, že v jarních odvetách budou výsledky lepší než v podzimní části a mužstvo svoji účast v této soutěži udrží i pro příští ročník.

Dorost je v I. A třídě v polovině tabulky a na jaře se bude s největší pravděpodobností pohybovat v „klidných vodách“.

„B“ mužstvo si svoji pozici trochu zkomplikovalo v posledním utkání na domácím hřišti, kdy pod-

lehlo Mnichovu Hradišti „B“, ale doufáme, že v jarních odvetách svoji pozici v elitní soutěži mladoboleslavského okresu uhájí a okresní přebor se bude hrát v Benátkách i příští rok.

Nejtěžší pozici pro jarní část soutěže však určitě čeká „A“ mužstvo, které se po loňské úspěšné sezoně a postupu do I. A třídy potácí u dna tabulky a v jarních odvetách bude hrát o udržení v této soutěži.

Miroslav Bohdan

Družstvo ZŠ Pražská vyhrálo Kinderiádu

V letošním roce se již potřetí zúčastnili žáci Základní školy Pražská atletické soutěže pro 2. až 4. třídy nazvané Kinderiáda. Osmičlenné družstvo naší školy obsadilo v konkurenci 39 škol v oblastním kole 1. místo a vybojovalo si postup do celostátní soutěže, která se uskuteční v červnu 2005 v Praze na Strahově. Navázalo tak na úspěchy svých starších spolužáků, kterým se podařilo v celostátní soutěži obsadit 3. (rok 2001) a 2. místo (rok 2003).

Všem reprezentantům školy blahopřejeme a přejeme mnoho úspěchů v červnu na Strahově. *Text a foto Jana Nejedlá, ZŠ Pražská*

Výsledky našich žáků v oblastní soutěži:

1. místa: Pavla Černá, Eva Dědková, Jiří Fousek, Štěpán Krýda - štafeta 4×60 m; Vojta Havlas - 60 m; Jiří Fousek - 60 m
2. místa: David Prokop - 60 m, skok z místa; Vojta Havlas - hod míčem; Pavla Černá - 60 m
3. místa: Eva Dědková - hod kriketovým míčkem; Denisa Šikalová - 60 m
4. místa: Iva Kubová - hod míčem; Pavla Černá - skok daleký



Padesát let vodního slalomu v Benátkách

Tak jako oddíl tenisu a oddíl ledního hokeje slaví v letošním roce padesátileté výročí svého založení i oddíl vodního slalomu založený v roce 1954.

Nebudu se šířit o historii, ale chtěl bych připomenout, že v letošním roce se konal již 35. ročník slalomů o Štít města Benátky nad Jizerou - opět za velké účasti závodníků hlavně žákovských a dorosteneckých kategorií. Není však výjimkou pozdravit se na břehu se závodníky, kteří starto-

vali v Benátkách nad Jizerou již na 1. ročníku v roce 1970.

O úspěších oddílů v uplynulých 50 letech hovoří skutečnost, že vychoval celou řadu českých i československých reprezentantů jak v juniorské, tak v seniorské kategorii.

Pokud mi paměť slouží, tak to byli a jsou Ivana Frumarová, Zuzana Mazancová, Drahuše Pilnáčková, Marcela Kubričanová, Zorka Semerádová, Eva Stavarová, Ivan Divíšek, Ivan Ročejdl, Alena Pert-

líková, Iva Hercíková, Dáša Vítová, Karolína Křížková, Tomáš Abrahám, Marek Zourek, Irena Pavelková, Petra Plavjaníková, Vanda Semerádová, Petra Semerádová, Hana Pešková, Miša Dandová, Pavel Kubričan a Lukáš Kubričan.

Tento výčet by se dal doplnit osminásobným mistrem světa Petrem Sodomkou, který v oddíle působil počátkem 80. let.

Myslím si, že bychom k výročí měli všem těmto sportovcům, funk-

cionářům, trenérům a rozhodčím, kteří se podíleli a podílejí na úspěších slalomového sportu v Benátkách nad Jizerou, poděkovat a oddílu popřát do další padesátky alespoň takové úspěchy, jaké zaznamenal dosud.

Na závěr se omlouvám všem, na které jsem ve svém výčtu nechtěně zapomněl.

Ještě jednou přeji slalomářům mnoho úspěchů.

Text a foto Antonín Semerád



Volejbalisté Benátek stále druzí

1. liga mužů

VK Karbo Benátky - Bižuterie Jablonec 3:1 (18, 22, -18, 20)

Benátecká sestava ve složení: Sýkora, Tuček, Starý, Němeček V1., Ticháček, Kaláb a libero Němeček V. získala 20. listopadu velmi snadno první sadu, když v úvodu při podání Němečka získala tříbodový náskok a při dalším podání stejného hráče odskočila svému soupeři na 15:9. Tím bylo prakticky rozhodnuto. Do druhého setu nastoupili hosté jako vyměnění. Tvrdým podáním nedovolili kombinační hru domácímu celku a ujali se vedení 2:7. Přesto náskok nedokázali zužitkovat. Domácí volejbalisté pomalu snižovali vedení Jablonce a při podání Starého došlo k rozhodujícímu obratu v setu (19:17). Jablonec sice ještě vyrovnal (20:20), ale po zkaženém podání hostujícího hráče domácí volejbalisté předvedli pár výborně sehraných útoků a ujali se vedení 2:0 na sety. Totální výpadek domácích hráčů dovolil Jablonci získat několikabodový náskok a třetí set zásluhou skákaného podání a kvalitním blokem a o dalším osudu utkání se muselo rozhodovat ve čtvrtém setu. Ten domácí volejbalisté zvládli na jedničku a celkově zvítězili 3:1 na sety. Dařilo se smečářům Ticháčkovi a Němečkovi, blokaři Tučkovi (8 bodů blokem) a V. Němečkovi na příjmu podání.

Sestava VK Karbo Benátky: Sýkora, bratři Němečkové, Kaláb, Dlouhý, Ticháček, Žmuda, Burda, Starý, Tuček, Staněk, Hrouda; trenérská dvojice Špišser a Němeček sen.



Ze zápasu VK Karbo Benátky - Bižuterie Jablonec Foto poskytl VK Karbo

VK Karbo Benátky - TJ ČZU Praha 3:0 (19, 21, 16)

Trenéři Benátek se 24. listopadu vrátili k základní sestavě - Sýkora, bratři Němečkové, Dlouhý, Ticháček, Tuček a Starý, která se prezentovala velmi přesnou a zodpovědnou hrou. I soupeř z Prahy předváděl kvalitní volejbal a oba týmy se přetahovaly v 1. setu doslova o každý míč. Rozhodující úder Benátek přišel za stavu 15:16. Při podání kapitána Dlouhého se podařilo domácím zaslouženě získat šest rozhodujících bodů po velmi pěkné mezihře a přesném zakončení. I druhý set byl dramatický až do koncovky (18:20). Zde se ukázala největší síla domácího kolektivu. Vysoký dobře postavený blok (Tuček, Starý), tvrdé podání (Dlouhý, Němeček) a nechyatelný útok ze všech zón po dobře sehraných signálech dovolily hostům již jenom jediný bod a domácí se ujali vedení 2:0 na sety. Koncovka druhého setu se ukázala jako rozhodující pro vývoj zápasu. Třetí set již byl plně v režii Benátek. Výborný příjem podání (bratři Němečkové), pestrá a přesná kombinace při útoku (nahrávač Sýkora) a 80procentní výkon Starého na útoku středem přiváděly hosty do úzkých. Ti jenom přihlíželi, jak narůstá na ukazateli propastný bodový rozdíl (12:6, 21:14). Tečku za vydařeným utkáním zaznamenal mladší z bratrů Němečkových Vladimír. Jeho tvrdá smeč ze zadní zóny se zastavila o pásku a míč zapadnul do pole odevzdaného soupeře. Za předvedený výkon zaslouží pochvalu celý benátecký kolektiv.

Sestava VK Karbo Benátky: Sýkora, bratři Němečkové, Dlouhý, Ticháček, Starý, Tuček, Burda, Hrouda; trenérská dvojice Špišser a Němeček sen.

ČZU Praha - Benátky 2:3 (21, -21, -23, 26, -10) (26. listopadu)

Zdeněk Šolc



Tým přehazované ZŠ Husovo náměstí na říjnovém turnaji v Mladé Boleslavi Foto poskytl ZŠ Husovo náměstí

V přehazované pátí

Dne 25. 10. 2004 se volejbalisté Základní školy Husovo náměstí zúčastnili turnaje v přehazované.

Do Mladé Boleslavi se na 7. základní školu dostavilo celkem šest družstev, naši školu reprezentovali: Lucka Krátká, Adéla Poluhová, Aneta Ulmanová, Michal Haspeklo a Kamil Zvěřina (všichni z 6. B), Míša Dupalová a Andrea Pupová (6. A), David Zuna (7. A), Denisa Straková a Patrik Mihál (7. B).

Před začátkem mezi námi vládla nejenom nervozita, ale i strach. Náš tým se snažil, ale soupeři byli silní a my odešli v prvním zápase s nepořízenou. Druhý souboj s našimi protivníky také neskončil zrovna skvěle. Výhru jsme měli skoro v kapse, ale bohužel to dopadlo jako v předchozím zápase.

Jelikož 1. a 2. zápas neskončil zrovna výborně, řekli jsme si, že ten

poslední vyhrájeme! A už to vypadalo tak, že na nás zase číhá prohra, jenže my si přece nenecháme jen tak něco líbit. Začínalo to být hrozně napínavé za stavu 1:1 na sety. Vynaložili jsme tolik energie, co to šlo. A výsledek? Čekala nás výhra, ze které jsme byli šťastni, ale děsně nás mrzelo, že jsme vyhráli jen jednou. Kdybychom se snažili víc a vyhráli dvakrát, pan učitel Němeček by se byl oholil, protože nám to slíbil. Poněvadž jsme ale vyhráli jen jednou a skončili na pátém místě, pan učitel teď chodí jako Krakonoš.

**Andrea Pupová
a Michala Dupalová, 6. A,
ZŠ Husovo nám.**

Více fotografií a informací o životě ZŠ Husovo náměstí najdete na www.1-zsbenatky.cz.

*Kolektiv zaměstnanců Městského úřadu Benátky nad Jizerou
a redakční rada Zpravodaje Benátecká*

*Vám všem přeji krásné Vánoce, hodně štěstí, lásky a spokojenosti
do nového roku 2005.*

